Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem.

NAJER FOLKSBLAT

פרייז 15 גראשען

היינט 8 זייטען

נייער פאלקסבלאט

№ 126 | Łódź, Wtorek, 2 czerwca 1931 r. | ניינטער יאהרגאנג | לאדז, דינסטאג י״ז סיון תרצ״א | № 126

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — אדרעס פון רעדאקציע און אדמיניסטראציע: לאדז, פעטריסאווער 21, טעל. 224-71

קריז אינפלאציע וועט נישט זיין

די נייע רעגירונג וועט בעקעמפען דעם עמאטיזם. — דער פרעמיער גלויבט, אז די לאגע וועט זיך בעסערן. — 21 מיליאן דעפיציט אין אפריל. — נייע הכנסה-קוואלען

גרויסע רעדע פון פרעמיער פריסטאר

וואַ ר ש אַ, 1. (טעלעפאָניש פון אונזער קאָ־רעספאָנדענט).

אין סיים איז היינט געווען זעהר לעבעדיג. קודם־כל האָט מען היינט אויסגעצאָהלט פענסיע און צוליב דעם זענען געקומען זעהר פיל דעפּוטאַטען, בעזונדערס איז מיט גרויס אינטערעס ערוואַרט געוואָ־רען די היינטיגע זיצונג פון דעם סאַנאַציע־קלוב, די זיצונג האָט געעפענט דער אַמטירענדער פּרע־זעס יענדזשעיעוויטש, וועלכער האָט מיטגעטיילט, אַז צו דער זיצונג וועלען קומען הויכע געסט, מינ. סקלאַדקאָווסקי, סיים־מאַרשאַלעק שוויטאַלסקי, סע־נאַט־מאַרשאַלעק אַגראַר־מיניסטער קאַזלאָווסקי, עט ליכע וויצע־מיניסטאָרען א.אַ.וו.

די ערשטע רעדע האָט געהאַלטען מיניסטער פריסטאָר. ער האָט קודם כל אָנגעוויזען אַז די איצ טיגע רעגירונג וועט פאָרטזעצען די אַרבייט פון פריהערדיגען קאַבינעט, אין קאַמף מיט׳ן ווירטשאַפט ליכען קריזיס און צו דערהאַלטען דאָס גלייכגע־ווכט פון ביודזשעט. דער פרעמיער האָט ווייטער געזאָגט, אַז ער גלויבט פעסט אַז ס׳זעט זיך אייב־געבען צו בעקעמפען דעם קריזיס נאָכמעהר דער־פאַר, ווייל צו דעם האָט זיך גענומען דער מאַר־שאַל אַליין.

די רעגירונג איז געגען עטאַטיזם, אז וועט שטי צען דעם פרייען האַנדעל און די פריוואַטע איניי־ציאַטיוו. אַלע קלאַנגען וועגען אינפלאַציע זענען דורכאויס פאַלש. דאָס הויפּטגעוויכט ווערט געלעגט אויף דעם גלייכגעוויכט פון ביודזשעט. אין אַפּריל איז געווען הכנסה 229 מיליאָן זלאָטיס און הו־צאות 250 מיליאָן אַזוי אַז דער דעפיציט פון איין חודש איז געווען 21 מיליאָן זלאָטעס. אויב ס׳זאָל ווייטער אַזוי געהען וועט דער דעפיציט אין טער־לויף פון אַ יאָהר בעטרעפען אַ פערטעל מיליאַרד זלאָטעס. די רעגירונג מוז זוכען נייע קוואַלען פון הכנסה־

דער מצב פון לאַנד איז אָפּהענגיג פון דעם, וויפיל ס׳וועט אַרייגפליסען פון שטייערען.

נאָכדעם ווי דער פרעמיער האָט פערענדיגט זיין רעדע האָט ער פערלאָזען די זיצונג.

דאַן האָט געריעדט פולק. סלאַוועק, זיין רעדע איז געווען געווידמעט דער קאָנסטיטוציע.

די קאָנסטיטוציע דאַרף גאַראַנטירען אַ רוהיג לעבען דעם בירגער און דאַרף שטאַרקען די מלוכה איצט ווערט מיסגעבויכט מיט פערשידענע פריי־הייטען, בעזונדערס מיט דער פרעסע־פרייהייט.

די זיצונג איז אָפּגעלעגט געוואָרען אויף היינט.

זעלבסטמארד פון א ווינער באנקיר

צוגערשט זיך געסמט און דאן זיך דערשאסען

ווי ען, 1. (ספ. טעל.) נעכטען נאָכמיטאָג האָט מען אין זיין אייגענעם באַנק־הויז געפונען אַ טויטען דעם 54־יעהריגען באַנקיר אָסקאַר לאַנדלער.

ווי די אויספאָרשונג האָט פעסטגעשטעלט האָט זיך לאַנדויער צוגערשט פערסמט און דאַן זיך גע־שאָסען אין האַרץ אַריין. די סיבה פון זעלבסטמאָרד איז דאָס פאַלען פון ווערט פּאַפּיר־ען פון וואָס לאַנדויער האָט געהאַט גרויסע פערליסטען.

גרויסע שרפה אין א פילם-פאבריק

א פרוי מיט 2 קינדער זענען פערברענט געווארען

ב ערלין, 1. (ספ. טעל.) אין אַ פילם־פאַבריק אויף דער פאָרשטאָט פון בערלין, קריעסדאָרף איז אויסגעבראָכען אַ גרויסע שרפה צוליב די אָפטע אויפרייסען איז די רעטונגס־אַקציע געווען אונמעג־ליך. די גאַנצע פאַבריק איז אָפּגעברענט געוואָרען.

בעת דער שרפה איז פערבייגעגאַנגען אַ פרוי מיט צוויי קינדער, פון אַ פענסטער איז אַרויסגע־פאַלען אַ שטיק פייער, און אַרומגעכאַפּט די פרוי מיט די קינדער. די פרוי איז פערברענט געוואָרען אויף קויל. ביידע קינדער זענען אין אַ שווערען צו־שטאַנד אָפּגעפיהרט געוואָרען אין שפּיטאָל.

דער קרבן פון דער קאמוניסטישער דעמאנסטראציע

אין דאס יודישע מיידעל נעמי דובינסקע

וו אַ ר ש אַ, 1 (טעלעפאָניש) ווי מיר האָבען נעכטען מיטגעטיילט, איז בעת דער קאָמוניסטישער דעמאָנסטראַציע, וואָס איז עהערנעכטען פאָרגעקו־מען אויף נאָוואָליפּקי דערשאָסען געוואָרען א יודיש מיידעל. איצט איז פעסטגעשטעלט געוואָרען, אז דאָס מיידעל הייסט נעמי דובינסקא פון מילנא 17, זי איז א שניידערין און איז צופעליג אדורכגעגאַנ־גען דורכ׳ן אָרט, וואו די דעמאָנסטראַציע איז פאָר־געקומען.

—:§:—

גרויסער „בריסקער" פראצעס

וועט זיך אָנהויבען איז מיטען יוני

וו אַ ר ש אַ, 1 (טעלעפאָניש) אַרום 15 יוני וועט זיך אָנהויבען דער אַזוי־גערופענער בריסקער פּראָצעס געגען די דעפּוטאַטען פון „צענטראַלעס".

דער בעשולדיגונגס־אַקט איז שוין אויסגע־אַרבייט געוואָרען דורך די פּראָקוראָרען פון קרייז־געריכט ראיזע און גראַבאָווסקי.

א גזירה אויף שמיגראנטען אין שטאט מיטשיגען

ד ע ט ר אָ ט, 1 (יט״א טעלעגראַפיש) דער גובערנאַטאָר פון מיטשיגען האָט בעשטעטיגט דאָס ביל, וועגען דער רעגיסטראַציע פון די עמיגראַנ־טען איז שטאַט מיטשיגען.

די. וואָס וועלען נישט קאָנען אויסווייזען, אַז זיי זענען לעגאַל אַריינגעקומען אין לאַנד, וועל־לען דעפּאָרטירט ווערען.

די אָפּאָזיציע פון שטאַטס־פּאַרלאַמענט אין מיטשיגען שטעלט פעסט, אַז דער דאָזיגער ביל איז געגען דער קאָנסטיטוציע פון די פעראייניגטע שטאַטען, און די האָט בעשלאָסען אָנצוקלאָגען דאָס ביל פאַר דעם העכסטען געריכט פון אַמעריקאַ.

שפאניען א פעדעראטיווע רעפּובליק

ב אַ ר צ ע ל אָ נ אַ. 1. (ספ. טעל.) דער בולדונגס־מיניסטער דאָמינגאָ האָט געהאַלטען אַ גרויס־סע רעדע אין וועלכער ער האָט פערזיכערט אַז אַלע פאָדערונגען פון קאַטאַלאָניען וועלען בעדייקדיכט ווערען.

דער מיניסטער האַלט אַז שפּאַניען דאַרף ווע־רען אַ פעדעראַטיווע רעפּובליק מיט וועלכער שפּאַ־ניען וועט זיך גרויסען אין דער גאַנצער וועלט.

דער ווינטער אין רומעניען

די פרעסווענען האט בעטראָפען 25 פּראָצענט

ב ו ק א ר ע ש ט, 1 (טו) דער היינטיגער וואהל־טאָג איז אריבער פולשטענדיג רוהיג. די פרעקווענץ איז געווען א זעהר קליינע און מאנכע ערטער האָט די פרעקווענץ בעטראָפען נאָר 25 פּראָצענט

א נייע רוסישע הלואה

פון 2 און א האלב מיליארד רובל

ר י ג אַ, 1. (ספ. טעל.) דער ראַט פון די פאָלקס־קאָמיסאַרען האָט בעשלאָסען אַרויסצוגעבען אַ נייע סאָוועטישע הלוואה אין דער הויך פון 2 און אַ האַלב מיליאַרד רובעל. די נייע הלוואה וועט בע־ניצט ווערען אויף אינוועסטיציעס וואָס שטעהען אין צוזאַמענהאַנג מיט דעם אויספיהרען פון דער „פיאַטילעקטע".

קופאן № 22

פון גרויסען

פרעמיען-קאנקורס פון „נייעם פאלקסבלאט"

כדי זיך צו בעטייליגען אין פרעמיען-קאנקורס איז גענוג

צו צושטעלען בלויז 30 קופאנען

אין אקאמפס-טאג געגען פויל־ען

זענען פערוואנדעלט געווארען די שטאלהעלם-פייערונגען אין ברעסלוי

ב ר ע ס ל ו י, 1. (טו) דער ברעסלויער שטאַל־העלם־טאָג איז פערוואַנדעלט געוואָרען אין אַ קאַמפּס־טאָג געגען פויל־ען. דער הויפּט־אינהאַלט פון די רעדעס איז געווען די צוריק־עראָבערונג פון די אויבערשלעזישע געביטען. דער ערשטער היטלער־פיהרער זעלדטע האָט ערקלערט, אַז דער קאַמף וועגען לעבען און שטערבען פון דייטשלאַנד וועט זיך אָפּשפּילען אויף מזרח. די גרעניצען פון ווער־סאַל וועלען דורך דעם שטאַלהעלם קיינמאָל נישט אַנערקענט ווערען, די שטאַלהעלמער וועלען נישט רוהען ביז דאָס דייטשע לאַנד, וועלכע איז אַדורכ־געזאַפּט מיט בלוט און שווייס פון דייטשע דורות וועלען נישט צוריקגעקעהרט ווערען צו דייטשלאַנד.

ב ע ר ל י ן, 1. (ספ. טעל.) בעת דער אויפבאַהמע וואָס איז בעכטען איינגעאָרדענט געוואָרען איז האָ־טעל סאַוואָן דורך דער הויפּט־פערוואַלטונג פון שטאַלהעלם איז אויך אָנגעזעצט געווען דער געוו. קרוינפּרינץ מיט זיין פרוי, דער פרייסישער פירשט לודוויג פערדינאַנד און די געגעראַלען מאַקענזען, סעקט, פאָן־דער גאָלץ, און ליטוויץ.

אויף דער בעגריסונגס־רעדע פון היטלערישען אָנפיהרער דיסטערבורג, האָט געענטפערט גענעראַל מאַקענזען וועלכער האָט אָנגעוויזען אַז דער פּראָ־גראַם פון שטאַלהעלם שטיצט זיך אויף אַקטיוויטעט. דער שטאַלהעלם וועט זיך אויך נישט אָפּזאָגען, אויב מ׳וועט דאַרפען ציהען קאָנסעקווענצען פון דער איצטיגער לאַגע אין דייטשלאַנד.

ב ר ע ס ל ו י, 1. (טו) זונטאָג ביינאַכט איז דער־מאָרדעט געוואָרען אַנ׳אַקטיווער היטלעריסט עס זאָל זיך האַנדלען וועגען אַ פּאָליטישען מאָרד, וואָס איז אויסגעפיהרט געוואָרען דורך די קאָמוניסטען.

אַ גאַנצען טאָג זענען קאָמוניסטען בעפאַלען גרופּעס היטלער־לייט. פּאָליציי האָט אַרעסטירט 35 פערזאָן.

ב ר ע ס ל ו י, 1, (טו) אַ שווערער צוזאַמענ־שטויס איז פאָרגעקומען צווישען אַנ׳אויטאָ, וועלכער איז געווען פול בעועצט מיט היטלערלייט, און אַ לאָקאָמאָטיוו, דער צוזאַמענשטויס איז געווען אַזוי שטאַרק, אַז דער אויטאָ האָט זיך איבערגעקעהרט. 2 היטלער־לייט זענען דערהרגעט געוואָרען, דריי שווער־פערוואונדעט און 12 לייכט פערוואונדעט.

ווען זיי זענען אפילו נישט געווען מ׳יהער אין קאנאדע.

דער צוריקקעהר קיין קאַנאַדע איז ערלויבט, אויב דער רעעמיגראַנט איז נישט אין אייראָפּאַ מעהר ווי איין יאָהר.

די רעעמיגראַנטען קענען אויך מיטנעהמען זיי־ערע פאַמיליעס (פרוי און קינדער יונגער פון 18 יאָהר) ווען זיי זענען אַפילו נישט געווען מ׳יהער אין קאַנאַדע.

דער דעפּאַרטאַמענט פאָדערט אָבער צו בע־ווייזען, אַז מ׳האָט אין קאַנאַדע אַרבייט אָדער געלד ביז מ׳וועט בעקומען אַרבייט.

וועלכע רעעמיגראנטען קענען צוריקפאהרען קיין קאנאדע?

וויכטיגע פעראָרדנונג פון אימיגראציע-דעפּארטאמענט

וואַ ר ש אַ, 1. (טעלעפאָניש פון אונזער קאָ־רעספאָנדענט).

דאָ איז אָנגעקומען אַ ידיעה, אַז דער אימי־גראַציע־דעפּאַרטאַמענט אין קאַנאַדע האָט אַרויס־געגעבען אַ פעראָרדנונג, לויט וועלכען צייטווייליגע רעעמיגראַנטען קאָנען צוריקקעהרען קיין קאַנאַדע.

אין אקאמפס-טאג געגען פויל־ען

זענען פערוואנדעלט געווארען די שטאלהעלם-פייערונגען אין ברעסלוי

ב ר ע ס ל ו י, 1. (טו) דער ברעסלויער שטאַל־העלם־טאָג איז פערוואַנדעלט געוואָרען אין אַ קאַמפּס־טאָג געגען פויל־ען. דער הויפּט־אינהאַלט פון די רעדעס איז געווען די צוריק־עראָבערונג פון די אויבערשלעזישע געביטען. דער ערשטער היטלער־פיהרער זעלדטע האָט ערקלערט, אַז דער קאַמף וועגען לעבען און שטערבען פון דייטשלאַנד וועט זיך אָפּשפּילען אויף מזרח. די גרעניצען פון ווער־סאַל וועלען דורך דעם שטאַלהעלם קיינמאָל נישט אַנערקענט ווערען, די שטאַלהעלמער וועלען נישט רוהען ביז דאָס דייטשע לאַנד, וועלכע איז אַדורכ־געזאַפּט מיט בלוט און שווייס פון דייטשע דורות וועלען נישט צוריקגעקעהרט ווערען צו דייטשלאַנד.

ב ר ע ס ל ו י, 1. (טו) דער ברעסלויער שטאַל־העלם־טאָג איז פערוואַנדעלט געוואָרען אין אַ קאַמפּס־טאָג געגען פויל־ען. דער הויפּט־אינהאַלט פון די רעדעס איז געווען די צוריק־עראָבערונג פון די אויבערשלעזישע געביטען. דער ערשטער היטלער־פיהרער זעלדטע האָט ערקלערט, אַז דער קאַמף וועגען לעבען און שטערבען פון דייטשלאַנד וועט זיך אָפּשפּילען אויף מזרח. די גרעניצען פון ווער־סאַל וועלען דורך דעם שטאַלהעלם קיינמאָל נישט אַנערקענט ווערען, די שטאַלהעלמער וועלען נישט רוהען ביז דאָס דייטשע לאַנד, וועלכע איז אַדורכ־געזאַפּט מיט בלוט און שווייס פון דייטשע דורות וועלען נישט צוריקגעקעהרט ווערען צו דייטשלאַנד.

ב ר ע ס ל ו י, 1. (טו) דער ברעסלויער שטאַל־העלם־טאָג איז פערוואַנדעלט געוואָרען אין אַ קאַמפּס־טאָג געגען פויל־ען. דער הויפּט־אינהאַלט פון די רעדעס איז געווען די צוריק־עראָבערונג פון די אויבערשלעזישע געביטען. דער ערשטער היטלער־פיהרער זעלדטע האָט ערקלערט, אַז דער קאַמף וועגען לעבען און שטערבען פון דייטשלאַנד וועט זיך אָפּשפּילען אויף מזרח. די גרעניצען פון ווער־סאַל וועלען דורך דעם שטאַלהעלם קיינמאָל נישט אַנערקענט ווערען, די שטאַלהעלמער וועלען נישט רוהען ביז דאָס דייטשע לאַנד, וועלכע איז אַדורכ־געזאַפּט מיט בלוט און שווייס פון דייטשע דורות וועלען נישט צוריקגעקעהרט ווערען צו דייטשלאַנד.

ב ר ע ס ל ו י, 1. (טו) דער ברעסלויער שטאַל־העלם־טאָג איז פערוואַנדעלט געוואָרען אין אַ קאַמפּס־טאָג געגען פויל־ען. דער הויפּט־אינהאַלט פון די רעדעס איז געווען די צוריק־עראָבערונג פון די אויבערשלעזישע געביטען. דער ערשטער היטלער־פיהרער זעלדטע האָט ערקלערט, אַז דער קאַמף וועגען לעבען און שטערבען פון דייטשלאַנד וועט זיך אָפּשפּילען אויף מזרח. די גרעניצען פון ווער־סאַל וועלען דורך דעם שטאַלהעלם קיינמאָל נישט אַנערקענט ווערען, די שטאַלהעלמער וועלען נישט רוהען ביז דאָס דייטשע לאַנד, וועלכע איז אַדורכ־געזאַפּט מיט בלוט און שווייס פון דייטשע דורות וועלען נישט צוריקגעקעהרט ווערען צו דייטשלאַנד.

אכציע צו בויען וואוין-הייזער

וועט אונטערגענומען ווערען דורך דער רעגירונג

וואַרשאַ, 1. (טעלעפאָניש פון אונזער קאָרעספּאָנדענט). אין די ווירטשאַפטליכע קרייזען ערוואַרט מען מיט גרויס אינטערעס דעם עקספּאָזע פון פּרעמיער פּריסטאָר און די אויפקלערונגען פון וויצע מיניסטער סטאַזשינסקי, מ'האַלט אַז די דאָזיגע אַרויסטרעטונגען וועלען ברענגען קאָנקרעטע אויפקלערונגען וועגן די רעגירונגס-פּלענער אין דער ווירטשאַפטליכער הינזיכט.

אויפ'ן ערשטען פּלאַן אינטערעסירט מען זיך, מיט דער שטעלונג פון מיניסטער פּריסטאָר צו דער וואוינונגס-בוי-אַקציע.

ווי מיר הערען לעגט די איצטיגע רעגירונג גרויס אויפמערקזאַמקייט אויף דער דאָזיגער פראַגע. בעזונדערס זאָל דעם פּראָיעקט פון בויען וואוין-הייזער וואַרעם אונטערשטיצען דאָס פינאַנץ-מיניסטעריום און שוין אינגיכען זאָלען זיך אָנהויבען גרויסע אַרבייטען צו בויען וואוין-הייזער.

וויצע-מינ. סטאַזשינסקי שויץ איבערגענומען דעם אמט

וואַרשאַ, 1 (טעלעפאָניש) דער נייבעשטימטער וויצע-פינאַנץ-מיניסטער סטאַזשינסקי האָט שוין איבערגענומען זיין אמט.

אָרגענטינע — מאסקווע

אַ נייער וועג פון יודישער עמיגראַציע

מאָסקווע, 1 (י.ט.א. טעלעגראַפיש) דאָ איז אָנגעקומען אַ גרופּע פון 23 יודישע עמיגראַנטן פון אָרגענטינע. אַלע קוואַליפיצירטע האַנדווערקער. זיי האָבען מיטגעברענגט מיט זיך איינע מכשירים.

אַ צווייטע גרופּע יודישע עמיגראַנטען פון אָרגענטינע געפינט זיך שוין אין וועג.

העכסטע געריכט אפּגעווארפען דעם פּראָטעסט

געגען די סיים-וואהלען אין לאדז

וואַרשאַ 1 (טעלעפאָניש) דאָס העכסטע געריכט האָט היינט בעטראַכט דעם פּראָטעסט פון די מאָנאַרכיסטען געגען די וואהלען צום סיים אין דער שטאָט לאָדז. דער מאָנאַרכיסטישער פּראָטעסט איז געקומען אין צוזאַמענהאַנג מיט דער פאַרוואהל-אַגיטאַציע.

דאָס העכסטע געריכט האָט אָפּגעוואָרפען די אָנקלאַגע, אַזויאַרום זענען די וואָהלען אין לאָדז אַנערקענט געוואָרען פאַר גילטיג.

די יודען-רדיפות אין מעקסיקא ווערען איינגעשטילט

מעקסיקאָ, 1 (טי"א טעלעגראַפיש). י.ט.א. דערוויסט זיך, אַז אי זדי לעצטע טעג האָט זיך די רעגירונג אָנגעהויבען בעסער צו בעציהען צו די בעזייטיגטע יודישע הענדלער.

ווי מ'פערזיכערט וועט דער פּרעזידענט פון מעקסיקא אונטערשטיצען דעם פּראָיעקט וועגען גרינדען קאָאָפּעראַטיוען פאַר די בעזייטיגטע יודישע הענדלער.

דער פּוילישער שאַרזש-ד'אַפער האָט מיטגעטיילט דער יודישער טעלעגראַפען אַגענטור אַז די גרויסע מעקסיקאַנער ציטונגען האָבען אָפּגעהאַלטען די אַנטיסעמיטישע קאַמפּאַניע.

ער האָט אויך, געזאָלט אינטערוועניר ען וועגען די גרויסע גאַסען-דעמאָנסטראַציעס, נאָר ער האָט זיך אָבער געמוזט אָפּזאָגען דערפון, ווייל די דעמאָנסטראַציעס האָבען געטראָגען אַ פיינדליכען כאַראַקטער געגען די אויסלענדער בכלל.

לויט זיין מיינונג איז ווינשענסווערט אַ געמיינזאַמע אַקציע פון גאַנצען דיפּלאָמאַטישען קאָרפּוס, וואָס איז אָבער ליידער נישט דורכפיוראַבאַר צוליב דער קאַלטער בעציהונג פון די דיפּלאָמאַטען.

אויסגעפיהרט דעם טויט אורטייל

איבער א מערדער פון א יודישער פאמיליע

בריסק 1 (טעלעפאָניש) היינט איז דאָ אויסגעפיהרט געוואָרען דער טויט אורטייל איבער דעם דעזערטיר מארקעוויטש, וועלכער האָט אויסגעמאָרדעוועט א גאַנצע יודישע פאַמיליע.

גראַדזיסקער חסידים דאס צינגל איז ווארשאווער קהלה-ראט

וואַרשאַ, 1 (טעלעפאָניש) אין דער נייגעוועהלטער קהלה אין וואַרשאַ בילדען די גראַדזיסקער חסידים דאָס צינגעל. ביידע צדדים, סיי די ציוניסטען און סיי די „אגודה" בעמיהען זיך דעריבער זיי אריבערציהען אויף זייער צד און זאָגען צו אַלע גדולות. ס'קומען פאַר אינטערוועניצען ביים גראַדזשיסקער רבי'ן. קיין ענדגילטיגע תשובה האָבען נאָך די גראַדזשיסקער נישט געגעבען.

א רעגירונגס-אויפקלעהרונג

פאַרוואס דער יודישער לעהרער-סעפּינאַר אין ווילנע איז געשלאָסען געוואָרען

ניו-יאָרק, 1 (י.ט.א. טעלעגראַפיש) דער פּוילישער גענעראַל-קאָנסול האָט אינפאָרמירט די יט"א, אַז ער האָט בעקומען אַ דעפעשע פון דער פּוילישער רעגירונג, וועלכע שטעלט פעסט, אַז דער יודישער לעהרער-סעמינאַר אין ווילנע איז געשלאָסען געוואָרען דערפאַר, ווייל דאָרט איז געפיהרט געוואָרען אַ קאָמוניסטישע טעטיגקייט.

אויפפאדערונג!

דערמיט פאָדער איך אויף דעם ה' יחיאל ראזענבלום, אַלטער מאַרק 6, אז ער זאָל מיר ערלעדיגען די פּראָטעסטען ביז מיטוואָך, ד. 3. יוני אין געגענפאַל, וועל איך זיין געצוואונגען די וועקסלען איבערצוגעבען דער פּראָקוראַטור.

D. Róziewicz, Sienkiewicza 33.

צענטראַלער יודישער האַנדווערקער-פערבאַנד

אין לאדז און אומגעגענד, פּאָלודניאָווא 4.

היינט, דינסטאָג, 8 א זייגער אין אָוועגד קומט פאָר אין אונזער לאָקאַל פּאָלודניאָווא 4

א גרויסער מיטינג

וועגען דעם אָרט פון אדורכפיהרען די קהלה-וואהלען איז לאדז

מיט אַ רעדע וועט ארויסטרעטען ה' **ראָובן האָפמאַן** (נ. מיטגליד אין דער וואהל-קאָמיסיע פון דער קהלה).

קומט מאַסענווייז בעמערקונג: ווי אַלע וועמען מען האָט צוגענומען דאָס רעכט צו שטימען ווערען געבעטען זיך צו מעלדען.

די פערוואַלטונג:

ארץ

יעדען קוואַנטום צו בילינע פרייזען ליפערט

Południowa 22

טעל. 191-26 און 190-48

Z intencji zaręczyn naszej ukochanej

p. **FRANI ZAKSÓWNY**

z p. **SALKIEM LEJZEROWICZEM**

składamy nasze najserdeczniejsze życzenia.

Tola i Benjamin Silberberg

Władysław Frajman

וואהל-קאמיטעט פון די ראַדיק. ציוניסטען איז לאדז ליסטע 1

שבת, דעם 6-טען יוני ד. י., פינקטליך 9 אין אָוועגד קומט פאָר אין זאַל פון „הזמ ר" (אל. קאָשציושקי 21)

אַ גרויסער וואָהל-מיטינג

א. ד. ט.: „די אונטערהאַנדלונגען פון דער יוד. אַגענץ מיט דער ענגלישער רעגירונג און אונזער שטעלונג צום 17-טען ציוניסט. קאָנגרעס"

מיט'ן אנטייל פון פרעזעס פון צ. ק. פון דער ציונ. אָרגאַניז. אין פּוילען

דעפ. י. גרינבוים (נאָך זיין צוריקקומען פון לאָנדאָן).

נאַכ'ז רעפעראַט—דיסקוסיעס. — בילעטען פון 50 גראָשען צו בעקומען אין דאָקאַל פון דער ציונ. אָרג. שרודמיעסקא 29, אין קאַסע „שלשלת", פּיעסרוק. 48, בי ה' גורון, נאָוואָמיעסקא 15, בי ה' קאַצבערג, פּאָמאַרסקא 3.

בעלאַנטמאַכונג.

דערמיט מאַך איך בעקאַנט דעם ג' פּובליקום, אז איך האָב איבערגענומען דעם גוט - רענאָמירטען

הערן-און דאַמען-פריזיר-סאַלאָן

פּאַמאַרסקאַ 3 פריהער אָרנשטיין

און ווערט אָנגעפיהרט דורך מיר אַלען. דער הערן-און דאַמען-פריזיר-סאַלאָן איז גענצליך רעאָרגאַניזירט מיט די נעעסטע טעכנישע אין היגיענע. אויסבעסערונגען

נייעסטע אָנדולאַציע! עלעגאַנטער מאַניקור! פיינסטע בעדינונג!

מעסיגע פרייזען! אויך עסעפּהל מיך דער ג' קונדשאַפט און ענייכען

מיט אַכטונג **ADOLF FRYDE**

אינה. פון הערן-און דאַמען-פריזיר-סאַלאָן

3 פּאַמאַרסקאַ 3.

דערמיט דריקען מיר אויס אונזער טיפסטען בייליד אונזער קאַלעגע

מאָריץ גאַזשאַלטשאַני

און געשוויסטער צוליב'ן טויט פון זייערע אונפערגעסליכע

נ"ע עלטערן

זייט געטרייסט!

קאַלענען פון

„אויטא-טראַנספּאָרט"

טעלעפאָן 163-23

באַר ווארשאווסקי

נאָוואָמיעסקאַ 19 איז הויף

עמפּפעהלט טעגליך ערשטקלאַסיגע

שמאַקהאַפטע מיטאַגען און אָוועגדברויט

מילכיגע, פליישיגע און דאָס גוטע גלאָז ביער, ווי אויך אַלע סאָרטען פעסלעך ביער וואָס גיבט אין לאָדז

צום פרייז פון —.8, —.9 און —.10 זל.

שבת ווערען איבעראַל אָפּגעשיקט פעסלעך ביר לויט פערלאַנג. רעיעלע בעהאַנדלונג טעגליך ראַדיקאַ-סאָרטעפיאַן-קאָנצערט.

באַר ווארשאווסקי

אינהאבער נתן פאַרבער

טעלעפאָן 163-23

מאשיח-מצות

ווערט געבאַקען אַלע טאָג פרישע און דינע

ווי אויך מצה-מעהל. אייער-פערפעל

אין סוכאַרקעס לויט קאַרלסבאַדער סיסטעם

מיר עמפּפעהלען צו יעדער צייט אונזערע גוט-בעקאַנטע און פרישע געבעקסען פון אונזער

איבעראַל בעוואוסטער צוקערביע

נ. ווייַנבערג

38 פיעטריקאָווער 38

:-: טעלעפאָן 82-143. :-:

אַכטונג! עס ווערען אויך ארויסגעגעבע

פריהשטיקעז, אָוועגד-ברויטעז,

ווי אויך **יאַרסקע מיטאַגעז**

Dr. med. Michał Geller

אבסאָלוועט פון ווינער אונויווערזיטעט האָט זיך בעזעצט אין לאָדז נאָוואָראַט 2, ו. 21 **אוו היילט** מיט דאָס **מע פּאַטיע** און נאַמורהיילונג. נעמט אָן פון 10—1 בייטאָג אין הויז נאָוואָראַט 2 און פון 4—7 נאָכמיטאָג אין דער השפעה'ס אַפּטיק גלובנע 5. 3021

הגמנסיות של החברה ליסוד בתי-ספר תיכונים עברים בלודז

עורכות ביום ד', י"ח סיון תרצ"א

הגיגה אספורטאית

התכנית:

א. בשעה 10 תהלוכת התלמידים והתלמידות ממגרש האספורט של הגמנסיות (בשדרות אנשטדט) דרך הרחובות: פומורסקה, פילסודסקי, פולנוצנה, נובומייסקה, מגרש-החופש, פיוטרקובסקה, נרוטוביצעד מגרש-דומברובסקי

ב. בשעה 15.30 על מגרש האספורט בהילינוב

א) תרגילי התעמלות,

ב) התחרות באספורט באתלטיקה קלה.

כרטיסים במחיר 2 זהיבים, זהוב אחד וחמישים גר. (לתלמידים) יש להשיג בלשכות הגמנסיות; פירמוביץ 6, מניסטרצקה 21 ומניסטרצקה 22 במקרה אם ירד גשם באותו יום, יתקימו התהלוכה, התרגילים וההתחרות ביום ב', כ"ג סיון תרצ"א, עפ"י אותה תכנית עצמה.

אכטונג!

פענסיאנאט „פשיגורסקי-ווינער"

איז געעפענט

גלאַווובא באַווא-אטוואצק, ווילע ה' פּאַסס

אין הערליכען טרוקענעם סעסנאָוואַ וואַלד. זונינע צימערן מיט בעוונדערע איינגענג. אויך אַ גרויסער שפּיזע-זאַל מיט בעקוועמע וועראַנדע. שמאַקהאַפטיגע בעקעסטיגונג. רעדיאָ-קאָנצערטען, אַלעזשיע, — טעסיגע פרוזען. צו ערפעהרען אין לאָדז בי

ווינער, וויסאָקדניע 27, אָדער אין גלאַווונע, פּאָסט-קעסטעל 58

לאדז,
2 יוני 1931

„נייער פאלקסבלאט"

לאדז,
2 יוני 1931

די שטים

פון דער יודישער פרוי

מיט אַ צייט צוריק איז פאָרגעקומען אין דאַנציג אַ צוזאַמענפאָהר פון „בדית טרומפלדאָר", אויף וועלכען עס זענען אָנגענומען געוואָרען אַ גאַנצע רייה רעזאָלוציעס, אין וועלכע עס איז פסדר גערעדט געוואָרען וועגען ערציהען און ענטוויקלען די יוגעגד אין גייסט פון „מיליטערישען ספאָרט" און עהנליכע צילען.

וואָס די רעזאָלוציעס בערייטען, האָב איך נישט פערשטאַנען, אַזוי גוט ווי איך פערשטעה נישט בכלל, וואָס די רעוויזיאָניסטען ווילען. מיין פערלעגענהייט און אונווישענהייט אויף דעם געביט איז אַזוי גרויס, דאָס איך האָב זיך נישט געשעהמט זייענדיג אין ווארשא, צו פרעגען ביי איינעם פון אינזערע מענשען, אַ פלינקער קאָפּ, וואָס פערשטעהט זיך אויף אינזערע פאַרטייאישע פלפולים ער זאָל מיר ערקלערען וואָס דאָ טוט זיך, וואָרום אַלץ וואָס די רעוויזיאָניסטען טענה'ן, איז דאָך גענומען פון אַרסענאַל טענות און אַרגומענטען וואָס די גגנער פון ציוניזם האָבען אַרויסגעשטעלט אין משך פון יאָהרען, זיי די געגנער האָבען אָנגעוויזען אויף דער אַראָבער־פראַגע. זיי האָבען אָנגעוויזען אויפ'ן געוואַלדיג גרויסען באַטריליכען וואוקס פון דער יידישער בעפעלקערונג, זיי האָבען אָנגעוויזען, אַז מען דאַרף האָבען דעם מלך אוצר אום אויסצוקויפען דעם באָדען ביי די אַראַבער און אַז דערמיט מאַכט מען די אראבער רייך און ממילא ששאַרק א. אַז. וו.

אָט די אַלע טענות האָבען די רעוויזיאָניסטען געזאַמעלט און פערפעסטיגט. זיי בענוצען זיך מיט זיי אין זייער אַגיטאַציע. זיי טון דערביי נאָר איין קלייניגקייט: אנשטאָט וואָס יענע האָבען געהאַלטען, אַז דאָס איז די שוואַכע זייט פון ציוניזם, טענה'ן זיי, אַז דאָס איז גאָר די שוואַכקייט פון דער לייטונג, אַז אין דעם איז שולדיג דער סיסטעם און אויב מען וועט זיי לאָזען פיהרען, וועלען זיי די אַלע שווערינקייטען בעזייטיגען, די טאַקטיק דערמאָהנט די מעשה מיט סלוצקער יודען, מע זדערצעהלט, דאָס אַמאָל, אין אַ חגא־טאָג, ווען די פייערען זענען אַרויס פון קלויסטער, וואו זיי האָבען געהערט אַ פייערדיגע דרשה פון רוסישען גלח, וועלכער האָט זיי דערצעהלט, וואָס יודען האָבען אָפּגעטון מיט צוויי טויזענד יאָהר צוריק, האָבען זיי אָנגעהויבען בעפאַלען יודען און שרייען: איהר האָט געהרג'עט... די סלוצקער יודען זענען געווען קלוגע ליטוואַקעס, האָבען זיי געענטפערט די פויערען: וואָס רעדט איהר? מיר זענען דערביי נישט געווען, דאָס זענען דאָך געווען קאַפּוליער יודען!... אויך דאָ קומט אויס, אַז שולדיג זענען די פינסקער יודען, און אַז דער פיהרער וועט ווערען אַ אָדעסער יוד, וועלען אַלע שווערינקייטען זיין בעזייטיגט.

אויך מיין פריינד, צו וועלכע איך האָב זיך געווענדעט, האָט מיר דאָס רעטעניש נישט געקענט ערקלערען, ער האָט נאָר געזאָגט, אַז זייט דער רוסישער רעוואָלוציע בעציהט ער זיך ערנסט צו אַלץ. נישטאָ היינט קיין זאַך, וואָס זאָל זיין אונמעגליך, אויב אַ חברה פון וועלכע מיר אַלע, קלוגע, מיושב'דיגע מענשען האָבען גע'חוזק'ט, האָבען געקענט פערכאַפּען אַ מליוכה און איהר האַלטען, דאַרף מען זיך שוין אויף קיין זאַך נישט וואונדערען, היינט איז שוין אַלץ מעגליך.

איך בין אַפילו נישט גאַנץ מסכים מיט מיין פריינד. פונדעסטוועגען בעמיה איך מיר צו פערשטעהען אַפילו דאָס וואָס אויפ'ן ערשטען בליק זעהט עס אויס ווי משוגע. איך האָב דערום פערשוויגען די רעזאָלוציעס פון בדית טרומפעלדאָר און אויך ד יגאַנצע פרעסע האָט זיי פערשוויגען. וועמען ווילט זיך אַריינפאַלען אין ליטישע מיילער און דערצו, ווען מען ווייסט פאַראויס, אַז דאָס קען פערשידען אויסגעטייטשט ווערען? דערפאַר געפין איך אַנ'אמת'ע בעפרידיגונג, ווען עס הערט זיך אַ שטימע פון פראָטעסט און דווקא פון אַ זייט, פון וועלכער מיר האָבען עס נישט ערוואַרט.

די יודישע פרויען־ליגע פאַר שלום אין פראג, פערעפענטליכט אַ פראָטעסט געגען דער מיליטעריישער שפּילעריי פון וועלכער דער צוזאַמענפאָהר איז געווען פול. ד יידישע פרויען־ליגע ווערט געזאָגט אין דעם פראָטעסט — ווינשט אַז די יודישע יוגענד זאָל ערצויגען ווערען אין דעם באמת נאַצאָנאַלען בעוואוסטזיין פון אַחדות, גערעכטיגקייט און שלום, וועלכער גיט די גאַראַנטיע, אַז די יודישע יוגענד וועט געפינען דעם ריכטיגען און געראַכטען וועג פאַר דער בעגייאונג פון פאָלק.

דאָס איז די איינציגע שטים וואָס האָט געהאַט דעם מוט צו ענטפערען אויף יענע קריגערישע דאַנציגער רעזאָלוציעס. און עס טוט מיר הנאה, וואָס די שטים קומט פון דער יודישער פרוי, אַז זי האָט דערפיהלט דעם נישט־יודישען טאָן פון ווילדער געהאַלד, וואָס האָט זיך געטראָגען פון יענער קאָנפערענץ. אויב די פרויען האָבען ביז־איצט, מיט זייער בעטיליגונג אין פאָליטישען לעבען, מעהר נישט אויפגעטון ווי נאָר דעם פראָטעסט האָבען זיי בערעכטיגט זייער טעטיגקייט, עס איז אַ מענשליך־יודיש ווערט אין אַ משוגענער, ווילדער צייט.

ש. י. סטופניצקי.

די פאָליטישע לאַגע אין אייראָפּע

אין דער פאָליטישער לאַגע פון אייראָפּע זענען אין די לעצטע מאָנאַטען פאָרגעקומען גרויסע ענדערונגען. אין פערלויף פון דער קורצער צייט זענען אויף דעם פאָליטישען שאַך־ברעט געמאַכט געוואָרען אייניגע געוואַגטע און קלוגע צוגען, וועלכע האָבען געענדערט דאָס פאָליטישע פּנים פון דעם אייראָפּעאישען קאָנטינענט. און דאָס האָט וואַהרשיינליך דער פראַנצויזישער דיפּלאָמאַט הערריאָ געהאַט אין זינען, ווען ער האָט ערקלערט, אַז זייט 1914 איז די לאַגע אין אייראָפּע נישט געווען אַזוי ערנסט, ווי זי איז היינט.

מיטגעבראַכט די ענדערונג האָט דער וועלט־קריג. די עקאָנאָמישע אומשטענדען האָבען געצוואונגען די לענדער זיך צו בענוצען מיט מיטלען, וועלכע זיי וואָלטען אין נאָרמאַלע צייטען זיכער אויסגעמידען.

פריהער ווי אַלץ האָבען אַ צאָהל לענדער געענדערט זייער בעציהונג צו סאוויעט רוסלאַנד. רוסלאַנד איז פערבליבען די איינציגע גרויסע מאַכט, וואָס איז פון דעם אַלגעמיינעם קריזיס נישט ראַירט געוואָרען. די נאָכפראַגע אויף אימפּאָרטירטע סחורה אין רוסלאַנד איז אין דעם קריזיס יאָהר פון 1931 נישט קלענער, ווי אין יאָהר 1929. נישט ווילענדיג האָבען די אַלע אויסגעהונגערטע לענדער געגומען וואַרפען זשעדנע אויגען אויף דעם איינציגען קונה.

און אַזוי האָט עס פּאַסירט, אַז אין פערלויף פון אַ קורצער צייט האָט רוסלאַנד געשלאָסען האַנדעלס־אָפּמאַכען מיט לענדער, וואָס זענען פאַליטיש אַזוי ווייט פון איהר ווי מזרח איז ווייט פון מערב. זי האָט זיך פערבונדען מיט דער פאַשיסטישער איטאַליע, מיט דער טירקישער טערקיי, זי איז צוגעקומען זעהר נאָהענט צו דער האַלב־סאַציאַליסטישער דייטשלאַנד.

און דער קריזיס האָט אויך געווירקט אויף אַ צאָהל לענדער אין אייראָפּע, וועלכע זענען די אַלע יאָהרען זייט דעם וועלט־קריג געווען פיינדליך געשטימט איינע געגען די אַנדערע. זיי זאָלען זייענדיג שנאה פערבויגען און נעהמען טראַכטען וועגען געמיינשאַפט אין דער פאָליטישער לאַגע פון אייראָפּע זענען אין די לעצטע מאָנאַטען פאָרגעקומען גרויסע ענדערונגען. אין פערלויף פון דער קורצער צייט זענען אויף דעם פאָליטישען שאַך־ברעט געמאַכט געוואָרען אייניגע געוואַגטע און קלוגע צוגען, וועלכע האָבען געענדערט דאָס פאָליטישע פּנים פון דעם אייראָפּעאישען קאָנטינענט. און דאָס האָט וואַהרשיינליך דער פראַנצויזישער דיפּלאָמאַט הערריאָ געהאַט אין זינען, ווען ער האָט ערקלערט, אַז זייט 1914 איז די לאַגע אין אייראָפּע נישט געווען אַזוי ערנסט, ווי זי איז היינט.

מיטגעבראַכט די ענדערונג האָט דער וועלט־קריג. די עקאָנאָמישע אומשטענדען האָבען געצוואונגען די לענדער זיך צו בענוצען מיט מיטלען, וועלכע זיי וואָלטען אין נאָרמאַלע צייטען זיכער אויסגעמידען.

פריהער ווי אַלץ האָבען אַ צאָהל לענדער געענדערט זייער בעציהונג צו סאוויעט רוסלאַנד. רוסלאַנד איז פערבליבען די איינציגע גרויסע מאַכט, וואָס איז פון דעם קריזיס נישט ראַירט געוואָרען. די נאָכפראַגע אויף אימפּאָרטירטע סחורה אין רוסלאַנד איז אין דעם קריזיס יאָהר פון 1931 נישט קלענער, ווי אין יאָהר 1929. נישט ווילענדיג האָבען די אַלע אויסגעהונגערטע לענדער געגומען וואַרפען זשעדנע אויגען אויף דעם איינציגען קונה.

און אַזוי האָט עס פּאַסירט, אַז אין פערלויף פון אַ קורצער צייט האָט רוסלאַנד געשלאָסען האַנדעלס־אָפּמאַכען מיט לענדער, וואָס זענען פאַליטיש אַזוי ווייט פון איהר ווי מזרח איז ווייט פון מערב. זי האָט זיך פערבונדען מיט דער פאַשיסטישער איטאַליע, מיט דער טירקישער טערקיי, זי איז צוגעקומען זעהר נאָהענט צו דער האַלב־סאַציאַליסטישער דייטשלאַנד.

און דער קריזיס האָט אויך געווירקט אויף אַ צאָהל לענדער אין אייראָפּע, וועלכע זענען די אַלע יאָהרען זייט דעם וועלט־קריג געווען פיינדליך געשטימט איינע געגען די אַנדערע. זיי זאָלען זייענדיג שנאה פערבויגען און נעהמען טראַכטען וועגען געמיינשאַפט אין דער פאָליטישער לאַגע פון אייראָפּע. עס איז געשלאָסען געוואָרען אַ האַנדעלס־אָפּמאַך צווישען איטאַליען און עסטרייך, צווישען עסטרייך און ענגלאַנד, עס איז דאָ אַ סברא, אַז אויך רומעניען און רוסלאַנד זאָלען ענדליך קומען צו אַ פערשטענדניש.

אַ דריטע זאַך האָט פּאַסירט אַלס רעזולטאַט פון דעם קריזיס. דייטשלאַנד און עסטרייך האָבען געוואָגט צו מאַכען דעם שריט פון פערייניגען זיך עקאָנאָמיש, אָפּצושאַפען אַלע עקאָנאָמישע גרענצען, וואָס האָבען צווישען זיי עקזיסטירט. די ביי דע לענדער האָבען געוואוסט, אַז די האַנדלונג וועט אַרויסרופען די העפטיגסטע פראָטעסטען פון פראַנקרייך, אַז דאָס וועט ערוועקען געגען זיי דעם צאָרן פון קאָנסערוואַטיווע דיפּלאָמאַטען, אָבער די פערצווייפעלטע לאַגע, אין וועלכער זיי האָבען זיך געפונען, האָט זיי געצוואונגען צוואַגען, און זיי האָבען געוואָגט.

די אַלע געשעהענישען, וואָס מיר האָבען דאָ אויסגערעכענט, געהערען צום עקאָנאָמישען פעלד, אָבער דורך עקאָנאָמישע האַנדלונגען ווערען דאָך בעשטימט פּאָליטישע בעציהונגען, די אַלע לענדער וואָס האָבען זיך פערבונדען עקאָנאָמיש, זענען ממילא אויך פאָליטיש נאָהענט, צי זיי האָבען אָפיציעלע פאָליטישע אָפּמאַכונגען צי נישט. אין דער פאָליטיק פון אייראָפּע שטעהען איצטער צוזאַמען די פאָלגענדע לענדער: רוסלאַנד, דייטשלאַנד, טערקיי, איטאַליען, עסטרייך, אונגארן און מעגליך אויך רומעניען.

און אויף דער אַנדער זייט, געגען זיי, שטעהט פראַנקרייך און דער „קליינער אַנטאַנט". פריהער האָבען צו דעם קליינעם פערבאַנד, מיט וועלכען פראַנקרייך האָט זיך אַרומגערינגעלט, געהערט: פּוילען, טשעכסלאָוואַקיע, יוגאָסלאָוויע און רומעניען, איצט, ווייזט אויס, פאַלט רומעניען אוועק. און אויב רומעניען וועט אַרויסגעהען פון פערבאַנד, קען מען ערוואַרטען, אַז מיט דער צייט זאָל יוגאָ־סלאַוויע נאָכטון איהר ביישפּיל.

דאָס איינציגע לאַנד אין אייראָפּע, וואָס האָט נאָך נישט קלאָר געמאַכט איהר שטעלונג אין דער גענזייטיגע הילף. עס איז געשלאָסען געוואָרען אַ האַנדעלס־אָפּמאַך צווישען איטאַליען און עסטרייך, צווישען עסטרייך און ענגלאַנד, עס איז דאָ אַ סברא, אַז אויך רומעניען און רוסלאַנד זאָלען ענדליך קומען צו אַ פערשטענדניש.

אַ דריטע זאַך האָט פּאַסירט אַלס רעזולטאַט פון דעם קריזיס. דייטשלאַנד און עסטרייך האָבען געוואָגט צו מאַכען דעם שריט פון פערייניגען זיך עקאָנאָמיש, אָפּצושאַפען אַלע עקאָנאָמישע גרענצען, וואָס האָבען צווישען זיי עקזיסטירט. די ביי דע לענדער האָבען געוואוסט, אַז די האַנדלונג וועט אַרויסרופען די העפטיגסטע פראָטעסטען פון פראַנקרייך, אַז דאָס וועט ערוועקען געגען זיי דעם צאָרן פון קאָנסערוואַטיווע דיפּלאָמאַטען, אָבער די פערצווייפעלטע לאַגע, אין וועלכער זיי האָבען זיך געפונען, האָט זיי געצוואונגען צוואַגען, און זיי האָבען געוואָגט.

די אַלע געשעהענישען, וואָס מיר האָבען דאָ אויסגערעכענט, געהערען צום עקאָנאָמישען פעלד, אָבער דורך עקאָנאָמישע האַנדלונגען ווערען דאָך בעשטימט פּאָליטישע בעציהונגען, די אַלע לענדער וואָס האָבען זיך פערבונדען עקאָנאָמיש, זענען ממילא אויך פאָליטיש נאָהענט, צי זיי האָבען אָפיציעלע פאָליטישע אָפּמאַכונגען צי נישט. אין דער פאָליטיק פון אייראָפּע שטעהען איצטער צוזאַמען די פאָלגענדע לענדער: רוסלאַנד, דייטשלאַנד, טערקיי, איטאַליען, עסטרייך, אונגארן און מעגליך אויך רומעניען.

און אויף דער אַנדער זייט, געגען זיי, שטעהט פראַנקרייך און דער „קליינער אַנטאַנט". פריהער האָבען צו דעם קליינעם פערבאַנד, מיט וועלכען פראַנקרייך האָט זיך אַרומגערינגעלט, געהערט: פּוילען, טשעכסלאָוואַקיע, יוגאָסלאָוויע און רומעניען, איצט, ווייזט אויס, פאַלט רומעניען אוועק. און אויב רומעניען וועט אַרויסגעהען פון פערבאַנד, קען מען ערוואַרטען, אַז מיט דער צייט זאָל יוגאָ־סלאַוויע נאָכטון איהר ביישפּיל.

דאָס איינציגע לאַנד אין אייראָפּע, וואָס האָט נאָך נישט קלאָר געמאַכט איהר שטעלונג אין דער נייער גדופירונג, איז ענגלאַנד. פאַר איהר איז סאַקע נישט לייכט צו ענטשיידען. זי געפינט זיך אין דער אומגליקליכער לאַגע וואָס ביי איהר זענען די עקאָנאָמישע אינטערעסען אין געגענזאַץ צו די פאָליטישע אינטערעסען. עקאָנאָמיש מוז זי זיין פריינדליך מיט רוסלאַנד, ווייל אין רוסלאַנד האָט זי אַ גרויסען מאַרק פאַר איהרע סחורה, אָבער פאָליטיש מוז זי זיין פיינדליך צו רוסלאַנד, ווייל רוסלאַנד טוט איהר אָן צרות אין כינע, אינדיע און נאַנץ אַזיע. און איהר בעציהונג צו דייטשלאַנד איז פונקט פערקעהרט. פאָליטיש איז זי צו דייטשלאַנד נאָהענט, ווייל פאַר ענגלאַנד טויג נישט אַז פראַנקרייך זאָל זיין די פאָליטישע באַלעבאָסטע פון אייראָפּע. אָבער עקאָנאָמיש איז פאַר איהר דייטשלאַנד היינט פילייכט נאָך אַ גרעסערע געפאַהר ווי בעפאַיר דער וועלט־מלחמה.

צו פראַנקרייך, האָט ענגלאַנד קיינמאָל נישט געהאַט קיין איבריג גוטע געפיהלען. ווען זי האָט זיך מיט איהר פערייניגט פאַר דער מלחמה, איז דאָס נישט געווען אויס ליבע צ איהר, נאָר אויס שנאה צו דייטשלאַנד. זייט דער פרידען איז געשלאָסען געוואָרען, האָט ענגלאַנד זעלטען געשטיצט פראַנקרייך נישט די פאָליטישע און נישט די מיליטערישע. אויב זי האָט געהולדעט, איז דאָס געווען צוליב דיפּלאָמאַטישע אורזאַכען. דאָס איז פאַר קיינעם קיין סוד נישט, אַפילו נישט פאַר פראַנקרייך.

דאָס, אַלזאָ, איז די נייע פאָליטישע לאַגע, וואָס איז געשאַפען געוואָרען אין אייראָפּע אין פערלויף פון די לעצטע מאָנאַטען. און די לאַגע איז אַנשאַוזיכערע, אַ געפעהרליכע. די צוויי גרופּען פיהלען זיך גענוג שטאַרק זיך צו שטעלען איינע געגען די אַנדערע, און יעדער מיטגליד פון יעדער גרופּע איז פערביטערט געגען אַ געוויסען מיטגליד פון דער געגנערישער גרופּע: דייטשלאַנד געגען פראַנקרייך, איטאַליען געגען פראַנקרייך, רוסלאַנד געגען פּוילען, און אַזוי כסדר.

הערקע האָט די לאַגע ריכטיג כאַראַקטעריזירט. קיינמאָל, זינט 1914, איז פאָליטיק נישט געווען אַזוי ערנסט ווי איצטער.

די ענדערונג פון דער פאָליטישער אריענטאַציע פון „דזשואיש קראָניקל"

לאָנדאָן, (י.ט.א.) דער בעקאַנטער ענגליש־יידישער זשורנאַל „דזשואיש קראָניקל" פערעפענטליכט אַ לייט־אַרטיקעל, אין וועלכען עס ווערט אַרומגערעדט די פראַגע פון דער קינפטיגער לייטונג פון דער ציוניסטישער אָרגאַניזאַציע. אינ'ם דאָזיגען אַרטיקעל קומט צום אויסדרוק אַנ'ענדערונג אין דער אַנטי־ווייצמאַן־קאַמפּאַניע. וואָס איז דורך דעם „דזשואיש קראָניקל" געפיהרט געוואָרען אין משך פון די לעצטע יאָהרען. „דזשואיש קראָניקל" בעטראַכט ד"ר ווייצמאַנ'ען אַלס איינע פון די אָנגעזעהענסטע פערזענלעכקייטען אין דער ציוניסטישער בעוועגונג און דריקט אויס די אי־בערצייגונג, אַז עס וואָלט נישט געוואונשען געווען מאַר'ן ציוניזם צו מאַכען וועלכע עס איז ענדערונען אינ'ם אַמט פון דער הויפּט־לייטונג פון דער ציוניסטישער אָרגאַניזאַציע. נישט געקוקט אויף זיינע גרויסע פערדינסטען, דאַרף אָבער דאָס ווייטערע פערנעהמען פון פרעזידענט־אַמט דורך ד"ר ווייצמאַן און דאָס איבערלאָזען איהם די פּאָליטישע אָנפיהרערשאַפט פון דער ציוניסטישער בעוועגונג זיין אָפּהענגיג פון אַ רעוויזיע פון אַ רייהע עפענטליכע ערקלערונגען, וועלכע ד"ר ווייצמאַן האָט לעצטענס געמאַכט בנוגע די צילען פון ציוניזם ווי אויך בנוגע זיין שטעלונג צו דער פערברייטערטער יידישער אָגענט. עס קאָן אָבער יעדענפאַלס נישט זיין קיין רייד, ענדיגט די „דזשואיש קראָניקל", וועגען דעם, אַז די הויפּט־לייטונג פון דער ציוניסטישער בעוועגונג זאָל איבערגענומען ווערען דורך וול. זשאַבאָטינסקי, וועלכער האָט נישט דעם מינדעסטען צוטרוי מצד דער מאָנדאַט־מאַכט, די אַראַבער ווידער וועלען איהם אונבעדינגט בעקעמפען.

די פאַלעסטינאַ־איינדרוקען פון פרוי האהן־וואַרבורג

בערלין, (י.ט.א.) דאָ איז צוריקגעקומען פון איהר רייזע קיין ארץ־ישראל פרוי לאַלאַ האהן־וואַרבורג, אַ טאָכטער פון מאַקס וואַרבורג אין האַמבורג. אין אַ געשפּרעך מיט פאָרשטעהער פון דער פרעסע האָט פרוי האהן־וואַרבורג זיך נעטיילט מיט איהרע איינדרוקען פון ארץ־ישראל.

ווער עס בעזוכט דאָס דאָזיגע לאַנד, האָט פרוי האהן־וואַרבורג ערקלערט, מוז אַ לאַנגע צייט בלייבען אונטערן איינדרוק פון דעם וואָס מען האָט דאָרט געזעהן. נישט געקוקט אויף אַלע ווירטשאַפטליכע און פאָליטישע שווערינקייטען, האָט מען דעם איינדרוק, אַז קיין שום קרעפט אין דער וועלט וועט נישט זיין בכח צו פערניכטען דאָס ווערק, וואָס איז שוין געשאַפען געוואָרען אין אַ־י דורך דעם ענטוזיאַזם און אָפּפערוויליגקייט פון די יודען. דאָס, וואָס איז ביז איצט געשאַפען געוואָרען, בעזירט זיך אויף פעסטע און געזונטע יסודות. עס איז אָבהענגיג פונ'ם רצון פון די יודען אויף דער גאַנצער וועלט, אַז דאָס געשאַפענע ווערק זאָל נאָך מעהר בעפעסטיגט ווערען און זאָל זיך ווייטער אויסבויען.

דער יוד אין אַ־י ווייס נישט פון קיין פערצווייפלונג. די אונגליקען, וואָס האָבען איהם געטראָפען, האָבען נישט אונטערגעגראָבען זיין פעסטען רצון פאַר ווייטערן אויסדויער. אינ'ם דאָזיגען לאַנד שאַפט זיך דער טיפּ פון אַ נייעם יוד, אַ יוד פון דערוואַכונג. ער טוט בעוואוסטזיניג ווייטער וועבען די גאָלדענע קייט פון דער יודישער געשיכטע, יודישע טראַדיציע און שפּראַך. ער איז פריי פון געהטאָ־באַלאַסט, האָט אַ גלייכען ווקען און איז אַ שטאָלצער מענש. די דאָזיגע ערוואַכונג מאַכט אנ'אונגעהויערען איינדרוק אויף יעדען, וואָס בעזוכט ארץ־ישראל.

זעהר פיל ווערט פאַרנעוואָרפען די קבוצות אין ארץ־ישראל. דאָס אָבער, וואָס איך האָב דאָרט געזעהען האָט מיך איבערצייגט, אַז נאָך אַזעלכע חלוצים ווי פען, וועלכע מען טועפט אין די קבוצות זענען בכוח בייצוקומען די שווערינקייטען, וואָס זענען פערבונדען מיט'ן איינגעמען און בעהערשען דעם פאַלעסטינער באָדען. דער געזעלשאַפטליכער אידעאַל, פון וועלכען די חלוצים זענען בעהערשט, איז אויסגעצייכענט צוגעפּאַסט צו די בעדערפנישען אין בעדיינונגען פון ארץ־ישראל. די דאָזיגע מעטאָדען זענען אַפשר צו טייער, עס איז מעגליך, אַז פאַר אַ ווייטערן מרחק וועלען זיי זיך אַרויסווייזען אַלס נישט פּראַקטיש, אָבער אינ'ם ערשטען אויפבוי־פעריאָד זענען זיי די איינציגע מעגליכע און פּראַקטישע קאָלאָניזאַציאָנס־פאָרם.

די יודען אין אַ־י אָנערקענען בלויז איינאיינציגע מאַיפּסטעס. וועלכע זיי בעשענקען מיט דער גרעסטער פערצהרונג, אויף וועלכער זיי קענען זיך ערלויבען — דאָס איז די מאַיעסטעט פון קינד. אין קיין שום לאַנד שענקט מען נישט דעם קינד אַזוי פיל אויסמערקזאַמקייט ווי אין אַ־י. עס אונטערלינט נישט קיין שום ספק, אַז דער נייער יודישער דור אין אַ־י וועט בעריכטערן דעם וועלט־יודענטום מיט נייער בעגייסטערונג, וועלכע פעהלט אַזוי שטאַרק דער מאָדערנער יודישער געזעלשאַפטליכקייט.

צווישען די אָרטאָדאָקסישע יודען און דעם מאָדערנעם נישט־רעליגיעזען יודישען אַרבייטער ליגט למראת־עין אַ תהום. מען דאַרף אָבער געדענקען, אַז דעם אָרטאָדאָקסישען יוד האָט דאָס יודישע פאָלק צו פערדאַנקען, דאָס די בענדער, וואָס מערקניפּען דאָס יודישע פאָלק מיט ארץ־ישראל זענען נישט צוריסען געוואָרען. אַפילו די מאָדערנע נישט־רעליגיעזע יודישע אַרבייטער זענען בעהערשט פון אַ רעליגיעזען גייסט. זיי פיירן ימים־טובים אויף זייער אייגענעם שטייגער. איך צווייפל נישט, אַז דער רעליגיעזער גענוס, וועלכער איז אזוי אייגנאַרטיג פאַר אונזער פאָלק, וועט אויך ערוואַכען אין ארץ־ישראל און וועט נאָכאַמאָל בעריכערן די וועלט מיט נייע אידעען.

איך וועל קיינמאָל נישט פערגעסען דעם פסח, וועלכען איך האָב געפייערט אין ארץ־ישראל. עס שטעהען נאָך פאַר מיינע אויגען די הונדערטער יונגע אַרבייטער און אַרבייטערינס, וועלכע האָבען אָפּגעגעבען זעהר זייערע פיהרער, מאַרשירענדיג מיט העברעאישע לידער אויף די ליפּען פאַר'ן הויז, וואו דר. חיים וויצמאַן האָט זיך אויפגעהאַלטען אין חיפה. די יודען האָבען באמת אין דער פערזאָן פון דר. וויצמאַן אַ גרויסען פיהרער פון אונגעהערע פעהיגקייטען און פאָליטישען שוואונג.

ווי בעקאַנט, אינטערעסירט זיך פרוי האהן־וואַרבורג זייט פיל יאָהרען מיט'ן יודישען קולטורעלען און קינסטלערישען לעבען אין ארץ־ישראל. בעזונדערס גרויסע פערדינסטען האָט פרוי האהן־וואַרבורג אין די לעצטע יאָהרען פאַר דער ענטוויקלונג פון דער „הבימה".

א פאַרלעזונג פון ד"ר י. ל. מאַגנעס

וועגען די ארכעאָלאָגישע אויסגראַבונגען אין אַ"י

ניו־יאָרק (י.ט.א.) דער קאַנצלער פון העברעאישען אוניווערזיטעט ד"ר י. ל. מאַגנעס האָט אין מוזעאום פון האַרווא ד־אוניווערזיטעט אין באָסטאָן געהאַלטען אַ פאָרטראַג וועגען די וויסענשאַפטליכע עראָבערונגען פון די ארכעאָלאָגישע אויסגראַבונגען אין ארץ־ישראל, הויפּטזעכליך בנוגע די אויסגרובונגס־אַרבייטען, וואָס ווערען אַדורכגעפיהרט אונטער דער אויפזיכט פון העברעאישען אוניווערזיטעט. אַ דאַנק די דאָזיגע אַרבייטען, ווערען וואָס אמאָל מעהר ענטדעקט נייע איינצעלהייטען וועגען די פערשידענע פעריאָדען פון דער יודישער געשיכטע.

לאדז, 2 יוני 1931

נייער פאלקסבלאט

דאס לאדזער רעבען

נייעס פאלקסבלאט

דינסטאג 2 יון

שיון תרצ"א

יוני
זון-אויפגאנג 3.24
זון-אונטערגאנג 7.44

פון ארב ביז דער שחיטה

מיט וואס וועלען זיך בעשעפטיגען די ניי-געוועהלטע פרנסים?

דער אר"עסט פון הענעך ווריבלעווסקי מיט זיין זון, וואס שטעהט אין צוזאמענהאנג מיט די פאר־געקומענע קהלה־וואהלען אין לאדז, האט ארויסגע־רופען אנ'אמת'ע סענסאציע אין אלע קרייזען, יועל־כע האבען זיך אינטערעסירט מיט די וואהלען בכלל די בעמיהונגען די ארעסטירטע צו בעפרייען האבען געהאט ערפאלג אין זיי זענען היינט בעפרייט גע־וואָרען. מ'ווייסט נאך אויך דערווייל נישט אין וואס די פערהאלטענע ווערען קאנקרעט בעשולדיגט יע־דענפאלס זעהט מען נאך אין דעם א פארטזעצונג פון דעם וואהל־קאמף.

וואס שייך די אפאזיציאנעלע פארטייען האב־בען זיי נאך אלץ נישט אנגענומען קיין ענטגילטיגע בעשלוס וועגען זייער ווייטערדיגער שטעלונג אין דער פראגע פון דעם וואהל־אויסגאנג.

אלע פארטייען האלטען כסדר אפ בעראטונ־גען און אין פערלויף פון היינטיגען טאג וועט די לאגע שוין קלאר ווערען, יעדענפאלס איז זיכער, אז אלע א חוץ דער „אגודה" וועלען אריינטראגען צום סטאראסטע אנקלאגען געגען די וואהלען, דא־געגען איז נישט וואהרשיינליך, אז ס'זאל קומען צו א געמיינזאמען ארויסטריט פון דער גאנצער אפא־זיציע.

כאראקטעריסטיש איז אויך דער פאקט וואס די ווירטשאפטליך־אומפארטייאישע, וועלכע האבען זיך אין טאג פון די יואהלע וגעווענדעט מיט א שריפט־ליכען פראטעסט געגען די וואהל־מאכינאציעס, ווי־לען זיך איצט נישט אנגאזשירען אין קיין שום פרא־טעסט־אקציע און האבען אויך נישט בדעה אפיציעל זיך צו ווענדען מיט אנקלאגען, פון גוט־אינפאר־מירטע קרייזען טיילט מען מיט, אז די דאזיגע ווענדונג ביי די ווירטשאפטליך אומפארטייאישע (ליסטע 10) איז געקומען אלס רעזולטאט פון א סער־שטענדיגונג, וואס איז פארגעקומען צווישען דער מעהרהייט און דער מאהנטע ליסטע. לוט דער דאזי־גער פערשטענדיגונג האט די מעהרהייט געזאלט צוזאגען דעם „צענטעל" אנ'ארט אין דער פער־וואלטונג.

די מעהרהייט וועט דערביי אויך גארנישט פער־לירען, ווייל וו יכ'שטעלט זיך ארויס וועט די „אגודה" נישט האבען די נויטיגע 15 שטימען וואס זי דארף אדורכצופיהרען 5 מיטגלידער אין דער פערוואלטונג, דאס איז דערפאר, וואס די „פולעלי־אמונ־ישראל" בונטעווועט זיך שטארק און ווי ס'האט אונז ערקלערט איינער פון זייערע אנפיהרער וועט זייער אויסגע־וועהלטער פרנס בשום אופן נישט שטימען אויף דער ליסטע וואס די „אגודה"־וועט ארויסשטעלען צו דער פערוואלטונג. צוליב דעם איז די „אגודה" געווען געצוואונגען צו זוכען אנ'אנדער פונפצעהטע שטימע און האט זי געפונען ביי די ווירטשאפטליך־אומפארטייאישע.

ווי די מעהרהייט האלט וועט דער פארשטעהער פון די ווירטשאפטליך־אומפארטייאישע בישט געהען געגען דער אגודה און ס'וועט זיין א שלומדיגע צו־זאמענארבייט. אויב אפילו נישט איז די „אגודה" אסעקורירט מיט א מעהרהייט אין דער פערוואלטונג דורך דעם וואס דער ניינטער מיטגליד אין דער פערוואלטונג איז דער רב.

די צייטווייליגע פערוואלטונג פון דער קהלה טוט דערווייל דאס איהריגע, דער וואהל־פראטא־קאל איז שוין צוגעשיקט געווארען צום סטאראסטע און ס'ווערען שוין געמאכט אלע פארבערייטונגען צו דער ערשטער זיצונג פון קהלה־ראט, איצט שטעלט זיך די פראגע מיט וואס וועט זיך איצט בעשעפטיגען דער קהלה־ראט, מ'ארף בעהמען אין בעטראכט, אז דער בודזשעט אויפ'ן יאהר 1931 איז שוין אויסגעארבייט געווארען דורך דער קהלה פערוואלטונג, שוין בעשטעטיגט געווארען דורך דער סטאראסטווע און וויעוואודזטווע און שוין איבערגעשיקט געווארען אין מיניסטעריום. אז דער ראט וועט זיך נישט מעהר דארפען בעשעפטיגען מיט דער עיקר'יגער פראגע, וועלכע וואלט ארויס־גערופען גרויסע און הייסע דיסקוסיעס, נאר מיט פראקטישע פראגען פון דער קהלה־אר־בייט.

די ערשטע פראגען וועלען זיין וואהלען פון א רב, אין לאדז און דאס איבערגעהמען די שחיטה, וועלכע איז שוין מעהר נישט קיין פראגע פון ווע־לען אדער נישט וועלען, נאר אנ'אינסטרוקציע פון דער מאכט, אז ביז אקטאבער מוז דער פראיעקט פון איבערנעהמען די שחיטה פערטיג ווערען.

צוליב דעם וואס עס דערנעהנטערען זיך די פעריען־חדשים וועט די דאזיגע פראגע זיין די ער־שטע וועגען וועלכער די נייע פרנסים וועלען דיס־קוסירען.

פראטעסט-מיטינג צוליב די מאכינאציעס בעת די וואהלען צו דער יודישער קהלה

אין צוזאמענהאנג מיט די לעצטע קהלה־וואה לען אין אונזער שטאט, איז דעם היינטיגען זונטאג פארגעקומען א פראטעסט־מיטינג אויף גייערס ראיאן.

אויף דעם מיטינג האבען זיך פערזאמעלט הע כער טויזענד מענשען.

נאך א קורצע איינלייטונגס־רעדע פון פארזי־צענדען בעקומט דאס וואָרט דער געווענדענער פרנס ה' פלאצקער, וועלכער האט געשילדערט די פער־שידענע שיקאנעס וועלכע זענען געווארען אנגע־וואנדען לגבי די נישט אגודהשע וועהלער אויף גייערס ראיאן.

א לענגערע רעדע האט דאן געהאלטען ה' צ־רינגארט, נאכדעם ווי עס האבען נאך גערעדט די ה"ה גאלדהירש און קאטקאווסקי איז איינשטימיג אנגענומען געווארען פאלגענדע רעזולוציע:

„די אנוועזענדע אויף דעם מיטינג זונטאג דעם 31 מאי אויף נאוואזארזשעווסקא 18, אויסהע־רענדיג די בעריכטען וועגען דעם גאנג פון די וואהלען צו דער יודישער קהלה וואס זענען פאר־געקומען אין לאדז מיטוואך דעם 27 מאי און וועגען די אונגעהויערע מיסברויכען און שיקאנען, וואס זענען געמאכט געווארען דורך די אינגעהויערע מיסברויכען אין מיניסטעריום. אז דער ראט וועט זיך נישט מעהר דארפען בעשעפטיגען מיט דער פראגע פון דער קהלה־וואהל, וועלכע וואלט ארויס־גערופען גרויסע און הייסע דיסקוסיעס, נאר מיט פראקטישע פראגען פון דער קהלה־ארבייט.

די ערשטע פראגען וועלען זיין וואהלען פון א רב, אין לאדז און דאס איבערנעהמען די שחיטה, וועלכע איז שוין מעהר נישט קיין פראגע פון ווע־לען אדער נישט וועלען, נאר אנ'אינסטרוקציע פון דער מאכט, אז ביז אקטאבער מוז דער פראיעקט פון איבערנעהמען די שחיטה פערטיג ווערען.

צוליב דעם וואס עס דערנעהנטערען זיך די פעריען־חדשים וועט די דאזיגע פראגע זיין די ער־שטע וועגען וועלכער די נייע פרנסים וועלען דיס־קוסירען.

ליב די מאכינאציעס בעת די וואהלען צו דער יודישער קהלה

ס'האבען געהאט אויסצושטייעהען אין די וואהל־אבוואדען די וועהלער וועלכע מ'האט חושד געווען אז זיי געהערען נישט צום אגודהשען לאגער.

4) געגען די אלע אפענע פערדעקטע מיסברויכ־כען, וואס זענען בעגאנגען געווארען דורך די אגו־דהשע וואהל־קאמיסיעס.

די אויבענדערמאנטע אונערהערטע האנדלונגען מצד די מענשען, וועלכע זענען געווען פערענטוואָרט ליך פאר אדורכפיהרען די וואהלען האבען געמאכט צושאנד און צו שפאט דעם וואהל־אקט צו דער יו־דישער קהלה אין לאדז און דערפיהרט צו א חלול השם און פערשוועכונג פון די עלעמענטארישטע בעגריי־פען פון מענשליכקייט, מיר שטעלען דעריבער פעסט אז דער אויסגאנג פון די וואהלען שפיגעלט אבסא־לוט נישט אפ די פאקטישע כוחות־פערהעלטנישען אויף דער יודישער גאס, מיר אנערקענען נישט דעם דאזיגען וואהל־רעזולטאט און פאדערען צוצוציהען צו פערענטוואָרטליכקייט די אלע, וועלכע זענען די־רעקט פערענטוואָרטליך פאר'ן דורכפיהרען די וואה־לען און פאר דערנידעריגען דעם אנזעהען פון דער יודישער קהלה וועלכע דארף זיין דער אָרגאן פון דער יודישער זעלבסטפערוואלטונג.

מיט דעם איז די פערזאמלונג געשלאסען גע־ווארען.

וועגען די קהלה-וואהלען

א בעריכט אין האנדווערקער-פערבאנד

היינט אוועגד ארדענט איין דער צווייטער יודישער האנדווערקער־פערבאנד (פאלודניאווא 4) א מיטינג געווידמעט דעם ארט פון אדורכפיהרען די קהלה־וואהלען אין לאדז.

צוליב דעם וואס אויפ'ן מיטינג וועט ארויס־טרעטען ה' ראובן האפמאן, וועלכער איז געווען א מיטגליד אין דער וואהל־קאמיסיע פון דער קהלה האט דער מיטינג ארויסגערופען א גרויסען אינטע־רעס ביי דער לאדזער בעפעלקערונג.

דער גן-עדן פאר גנבים

ס'איז איצט לייכטער צוצוקומען צו א תכלית דורך די אפענע פענסטער

(2) א סברא: עס זענען גאר נישטא אויף דער וועלט קיין שלעכטע זאכען, וואס זאלען נישט ארויסקומען צום גוטען... אט נעמט, למשל, די געבריהטע און געברענטע היצען, וועלכע פער־וואנדלען אונז אין לעבעדיג געבראטענס — איז אפילו אטא די היצען זענען א טובה פאר דעם גנבים־פאך... ס'איז הייס ס'איז פארגע נישט צום אויסהאלטען — האלט מען ביינאכט אפען די פענסטער, און פאר דער „לאנגעהענדיגער ראמע" איז עס א גן-עדן-התחתון... סע בעט זיך ממש: „קום אריין, מעטערל, און שטופ זיך אן די טאשען, אדער די זעק"...

פערשטעהט זיך, אז די ה"ה גנבים לאזען זיך נישט לאנג בעטען, און אין די לעצטע טעג מאכען זיי אפט „לוסטראציעס" אין פארטער-און איינשטאקיגע וואוינונגען.

די פאריע נאכט האבען צ. א. זיי בעזוכט רי וואוינונג פון טראמוויי קאנדוקטאר סטאניסלאוו בארוויסקי (נאלי שטיין-גאס 5) און צוגעלקתוט ביי איהם דורכן אפענעם פענסטער א טייערען בודניק... משמעות, ער זאל איהם נישט וועקען, ווען מ'דארף נישט...

אין דער קאנדוקטאר נאכגעלאפען די גנבים מיט א רעוואלווער אין דער האנד, און נישטיגען: חי וקים...

דער היוצא מדברינו איז, אז ווי ס'זאל נישט זיין דושנע, ווי הייס מ'זאל נישט זיין, האלטס בע־סער צוגעמאכט ביינאכט די פענסטער. סיידען די קאמאריניקעס האבען אייך פריהער צוגערוימט די וואוינונגען...

די פראג פון דארפס-שרפות

אבגעברענט א גאנץ דארף און א גרויסער מארטאס

(א) מחמת די מוראדיגע היצען פערמעהרען זיך אויף די שרפות אין די דערפער ארום לאדז.

אזוי איז די פאריגע נאכט אוועק מיטען פייער דאס גאנצע דארף גרעמבי (ראדאמשטאנער קרייז) דערב ייאיז אומגעקומען א קינד און 7 פויערים זענען שרעקליך אפגעברייהט געווארען ביים פרובען ראטעווען די פערמעגענס. דער היזק בע־טרעפט 350.000 זל.

עס איז אויך אפגעברענט געווארען דער מאר־מאק פון די ברידער סטאניסלאוו און אנטאני שנ'אי־די אין זאדושים לאסקער קרייז. דער היזק בע־טרעפט 200.000 זל. די שרפה איז ענטשטאנען פון א לאקאמאטיוו־פונק.

גרויסער פוילישער עפאכע-פילם א. נ.

היינט און מאלג. טעג!

„פון טאג צו טאג"

דראמע פון דריי הערצער אויפ'ן גרונד פון דער פוילישער רומישער מלחמה.

אין די הויפט-ראלען:

Irena GAWĘCKA, Marja GORCZYŃSKA, Adam BRODZISZ i in.

היינט און מאלג. טעג!

יוסף קאמען

מיט'ן אנטייל פון פרעמיער פון דער ווילנער טרופע

היינט, דינסטאג, דעם 2-טען יוני, 9 א זייגער אין אוועגד

מאז, ווייב און רעוואלוציע

קאמעדיע אין 3 אקטען פון וו. קאטאיעוו.

מארגען, מיטוואך „שווער צו זיין א יוד" -- פון -- שלום-עליכם

ס'בעטייליגען זיך: געווועזענע מיטגלידער פון דער ווילנער טרופע — אולרייך דוד, בירנבוים דוד, הירשפעלד זלמן, מעסינגער מיכאל, קענינ דינה, קיולענדער יעקב מיט דעם פרעמיער יוסף קאמען בראש, ווי אויך נערה רבקה, יחיאל ראקאוו, בת-שבע.

אינסצעניזאציע און רעזשי: דוד הערמאן. אדמינ. לייטער: א. גאריעלאוו.

בילעטען צו באקומען אין קאנדיטאריי פון ה' ראשגאלד (פיעטריקאווער 38) און א גאנצען טאג אין דער קאסע פון טעאטער.

פאבאר פון יאהרגאנג 1910

היינט, דינסטאג, שטעלען זיך:

פאר דער פאבאר-קאמיסיע, נומער 1

(זאקאנטנע 82)

מענער פון יאהרגאנג 1910, וואס וואוינען אויפ'ן שטח פון 5 פאליציי-קאמיסאריאטס, די פאמיליען־נעמען פון וועלכע עס הויבען זיך אן מיט די אותיות:

L N

פאר דער פאבאר-קאמיסיע, נומער 2

(אגראדאווא 34)

די וואס וואוינען אויפ'ן שטח פון 4-טען קאמי־סאריאט — מיט די אותיות:

P R

פאר דער פאבאר-קאמיסיע, נומער 3

(אל. קאשטשושקי 21)

פאבארווצעס פון די יאהרגענג 1911, 1912, 1913, (פרייוויליגע) פון 2, 3, 5 8, 9 און 11 קאמיסאריאטען.

פאר דער פאבאר-קאמיסיע פ. ק. או. לאדז = פאוויאט

(פיעטריקאווער 187

שטעלען זיך די פאבארווצעס פון דעם יאהרגאנג 1910, וועלכע וואוינען אין די גמינעס בעלדוב און ראמניען.

וועגען רעזערוויסטען = שטיצע

(ב) די מאכט האט אויפגעקלערט, אז נישט אלע גערופענע אויף מיליטער-איבונגען קאנען פאר־דערן אונטערשטיצונג פון מאגיסטראט. עס קאנען נישט בעקומען קיין שטיצע אזעלכע רעזערוויסטען, וועלכע זענען אוועק אויף די איבונגען, בעת זיי האבען געהאט א פאסטען, און די גאזשעס ווערען זיי נישט ארונטערגערעכענט.

אויף 5 הונדערט זל. שטראף

איז פערמשפט דער רעדאקטאר פון דער „פרייער טריבונע"

(2) דאס קרייז-געריכט האט נעכטען גע־משפט דעם פערענטוואָרטליכען רעדאקטאר פון דער „פרייער טריבונע" אברהם שורצק פאר אפ־דרוקען אין דער צייטונג אנ'אנטי-מלוכה שען אר־טיקעל. דאס געריכט האט פעראורטיילט שורצק אויף 500 זל. שטראף אדער 6 וואכען ארעסט.

לאדזער יודישער קאמעראל-מעאטער

אלעע 1-טער מאי 2. געוו. ענגלישער זאל (פריש רעמאנטירט).

דירעקטאר: דוד צעלמייסטער.

גאסטשפילן פון דוד הערמאן-טעאטער

מיט'ן אנטייל פון פרעמיער פון דער ווילנער טרופע

יוסף קאמען

היינט, דינסטאג, דעם 2-טען יוני, 9 א זייגער אין אוועגד

מאז, ווייב און רעוואלוציע

קאמעדיע אין 3 אקטען פון וו. קאטאיעוו.

מארגען, מיטוואך „שווער צו זיין א יוד" -- פון -- שלום-עליכם

ס'בעטייליגען זיך: געווועזענע מיטגלידער פון דער ווילנער טרופע — אולרייך דוד, בירנבוים דוד, הירשפעלד זלמן, מעסינגער מיכאל, קענינ דינה, קיולענדער יעקב מיט דעם פרעמיער יוסף קאמען בראש, ווי אויך נערה רבקה, יחיאל ראקאוו, בת-שבע.

אינסצעניזאציע און רעזשי: דוד הערמאן. אדמינ. לייטער: א. גאריעלאוו.

בילעטען צו באקומען אין קאנדיטאריי פון ה' ראשגאלד (פיעטריקאווער 38) און א גאנצען טאג אין דער קאסע פון טעאטער.

Kino-Teatr

Spółdzielnia

40 Sienkiewicza 40

פרקעסטער אונטער לייטונג פון ה' ראפאל קאנטאר

אנהויב פון די סעאנסען 4 נאכמיטאג. אויפ'ן ערשטען סעאנס זענען די פרייזען פון אלע פלעצער צו 30 און 40 גר. אויף די איבריגע סעאנסען פון 40 און 80 גר. דער זאל איז גוט געקיהלט.

נעכסטער פראגראם: „שאמפאנ" אין דער הויפט-ראלע: VIVIAN GIBSON

אפטייקעז

היינטיגע נאכט־דיזשורעז.

י. קאפראווסקי (נאוואמיעסקא 15), ס. טראווי־קאווסקי (בושעזשינער 56), מ. ראזענבוים (ציגעל־גאס 12), מ. בארטשעווסקי (פעטריקאווער 95), י. קלופטא (קאנטנא 54), ל. ששינסקי (ראקיטשינ־סקא 53).

אומגעקומען א קינד

אין א ביאלאגישען פילטער

(2) אויף קאזשעניאווסקא 9 איז אומגעקומען אין ביאלאגישען פילטער דאס אנדערטהאלבעניאה ריגע יונגעלע יאן וולאדארטשיק.

דער אמת'ער קפיצת הדרך...

(א) די קאלעיקצס, וואס קורסירען צווישען לאדז און אלעקסאנדער וועלען אין דער זומער־צייט פערשנעלערען זייער גאנג אויף 5 מינוט, און זיי וועלען קורסירען אנשטאט יעדע האלבע שעה — יעדע 20 מינוט. די צוגען קיין טאשפילאו וועלען קורסירען יעדע 10 מינוט.

ווען א הויז איז געגליכען צו א מצה...

(2) דאס הויז אויף גרשבאווא 8, וואס גע־הערט צו א געוויסען וואלענטי יזווייק, איז נעבעך קרענק אויף עלטער־שוואכקייט, און ס'קרישעלט זיך: עס פאלען שטיקער ווענד, שטיקער באלקען, שטי־קער דאך, הכלל, סע פאלט שטיקערווייז... וואלט עס קיינעם נישט געארט, ווען די פאלענדיגע שטי־קער טשעפען קיינעם נישט, ווען זיי שעדיגען קיינעם נישט, איז אבער די מעשה נישט אזוי: עס טרעפט גאר אפט אז דאס „אפסאלעכץ" טרעפט אין די קעפ פון לאקשטארען און פערבייגייער.

נעכטען האט א שטיק באלקען אזוי מכבד געווען דעם דורכגייער מיקאלאי סאוויצקי איבער'ן קאפ, אז מ'האט ארויסגערופען פאגאטאוויץ.

דער הער וואלענטי האט נאך דערווייל נישט בעקומע מיט א ציגעל איבער'ן קאפ און ער טענה'ט אז ער איז גערעכט: די לאקשטארען צאהלען שלעכט האט ער נישט, נעבעך, מיט וואס צו רעמאנטירען דאס הויז.

דונער דער'הרג'עט א מיידעל און פערברענט א הויז

(ב) פאריגע נאכט איז אריין א דיגער אין דער כאטע פון קאטאזשינע ציל, אין דארף ניווקי, קאלישער קרייז, וועלכער האט דערהרגעט די שלאפענדיגע טאכטער פון דער באלעבאסטע און פער־ברענט דאס גאנצע הויז.

זיך גע'סמ'ט א 60־יעריגער יוד

נעכטען 11 אויף דערנאכט, האט זיך אויף דער פוסטע 13 גע'סמ'ט א געוויסער חיים פלעסנער (60 יאהר אלט). מען האט איהם אוועקגעפיהרט אין פאזנאנסקי'ס שפיטאל, וואו ער איז 3 ביינאכט געשטארבען. „חסד של אמת" האט זיך בעמיהט, אז מ'זאל דעם קערפער נישט פאלמעסען.

אמאל אין א נאווינע

גריפע אין לאדז

(א) אין משך פון די לעצטע דריי טאג האבען די קראנקען־קאסע־דאקטוירים פערנאטירט א רייה פאלען פון קראנק־ווערען אויף גריפע.

עס איז דעריבער כדאי צו דערמאהנען, אז דער ראדיקאלסטער פערויכערונגס־מיטעל געגען גריפע־קאמפליקאציעס איז אפהאלטען זיך 1–2 טאג פון עסען און אויסרוהען זיך אין בעט.

אוועקגעפאלען פאר הונגער

(א) אויף די טרעפען פון פעטריקאווער 79 איז אוועקגעפאלען פאר הונגער די ארבייטסלאזע זאפיע כאינאצקא (פון פעטריקאווער 92).

א ספארט־פייערונג אין די יודישע גימנאזיעס

די גימנאזיעס פון פעראיין פאר יידישע מיטעל שולען אין לאדז ארדנען איין מאלגען, מיטוואך, א גרויסע ספארט־פייערונג פון זייערע שילערס און שילערינס. צעהן א זייגער אינדערפריה וועלען זיך די שילער און שילערינס פערזאמלען אויף דעם שול־פלאץ אין דער אנשטאס־אלעי (קעגענאיבער העלענאוו) פון וואנען זיי מיט די פעהנער און אר־קעסטערן וועלען אדורכמארשירען דורך פאמארסקא פילסודסקיעגא, פולנאצנא, נאוואמיעיסקא, פרייי־הייטס־פלאץ, פעטריקאווער, נארוטאוויטשא, פלאץ דאמבראווסקי, צעגעלניאנא, מאגיסטראלנא.

האלב 4 א זייגער נאכמיטאג וועלען פארקו־מען די ספארט־איבונגען אויפ'ן ספארט־פלאץ אין העלענאוו.

ביי א שלעכט וועטער וועט די פייערונג אפגע־לעגט ווערען אויפ'ן קומענדיגען מאנטאג.

די אייזמעלדונגען

אויף מלוכהשער אונטערשטיצונג פאר ארבייטסלאזע פיזישע ארבייטער

(מ) דער אונטערשטיצונגס־אמט פאר אר־בייטסלאזע ביים לאדזער מאגיסטראט איז מודיע, אז פון מאנטאג דעם 1 יוני האט מען אנגעהויבען אנצונעהמען איינמעלדונגען פון ארבייטסלאזע, פי־זישע ארבייטער אויף דער דרינגענדער מלוכהשער אונטערשטיצונג אויפ'ן חודש יוני.

רעכט צו בעקומען די אונטערשטיצונג האבען:

1) אזעלכע ארבייטסלאזע, וואס האבען מש־פחות אויסצוהאלטען, און וואוינען אין לאדז וועג־ניגסטענס פון 1 יאנואר 1930; 2) וואס האבען די שטיצע אין חודש מאי אדער האבען אויסגעשעפט זייערע געזעצליכע אונטערשטיצונג פון ארבייטס־לאזען פאנד אין חודש מאי; 3) וואס בעקומען אונ־טערשטיצונגען פון דער קראנקען־קאסע; 4) וואס בעקומען נישט קיין רענטע און אינוואלידען־הילף; 5) וואס האבען נישט קיין פערמעגען און קיין שום שטאבילע אדער צייטווייליגע הכנסות וועלכע זענען גלייך אדער איבערשטייגען די שטיצע.

די אונטערשטיצונג קאן נישט בעקומען קיין ארבייטסלאזער, אויב אין דער ווירטשאפטליכקייט, וואס ער פיהרט, ארבייט עמיצער פון זיין משפחה, און האט אוועלכע הכנסות.

איינזאמע האבען נישט קיין רעכט אויף דער שטיצע.

דאס אנגעהמען איינמעלדונגען קומט פאר אין לאקאל פון אונטערשטיצונג־סאמט („אורזשאנד האשילקאווי") אויף דער גאס פון 28 פולק פון קאס־ניאווער שיסער נומער 32 פון א פערטעל 9 פריה ביז 2 א זייגער, לויט פאלגענדען סדר:

דינסטאג: K Ł
מיטוואך: M N O
פרייטאג P R S
שבת: T U W Z

די ארבייטסלאזע דארפען צושטעלען

1) א פערזענליכען דאקומענט, א פאס, אדער אנ"אנדער פאפיר, וואס בעשטעטיגט די פערזאן, 2) א לעגיטימאציע פון פופפ מיט קאנטראל־שטעמפ לען; 3) א פערזיכערונגס־ביכעל פונ'ם ארבייטס־לאזען, ווי אויך עווענטועל, פון די משפחה־מיטגלי־דער, וועלכע וואוינען מיט איהם צוזאמען און פיה־רען איין ווירטשאפט.

פון האנדעלס־געריכט

רדיי בעשטעטיגטע אפמאכען מיט בעלי־חובות

דאס געריכט האט בעשטעטיגט דעם אפמאך פון דער אפרעטור און פארבעריי „לעשנא" (לעשנא 39), מיט איהרע קרעדיטארען לויט וועלכען איהרע חובות ווערען רעגולירט אויף דרייסיג פראצענט צאהלבאר אין ראטעס אין משך פון 2 יאהר. 3

*

עס איז אויך בעשטעטיגט געווארען דער אפ־מאך פון דער פירמע פאבריק ידידיה לייכ־מאן, לויט וועלכען די קרעדיטארען וועלען בעקומען 20 פראצענט פון דעם, וואס ס'קומט זיי, אויס־געצאהלט אין ראטעס אין משך פון 18 חודשים.

לייכמאנען ווערט אויך צוריקגעקעהרט זיין סוחרישע ווירדע.

*

אויך דעם באנקראטירטען פראנצישעק טורס־קי'ן, (פון גראבאווא 32) איז בעשטעטיגט געווארען דער אפמאך מיט די בעלי־חובות, וועלכע ער דארף בעצאהלען 30 פראצענט אין משך פון פופצעהן מא־נאטען און איהם ווערט צוריקגעקעהרט די סוחרישע ווירדע.

פאליטישע ארעסטען

(א) אין צוגאמענהאנג מיט די „זונטאגדיגע פראטעסט־מיטינגען פון די מעקסטיל־ארבייטער זע־נען ארעסטירט געווארען:

מיכאל רובינשטיין (קילינסקא 47) יצחק רו־בין (מיצקעוויטש־גאס 11) לעאן גאטליב (דווא־סקא 22) יאסעל קוטאס (פארזשעטשנא 6) יאנקעל בארש (קאלענבאך 8) וואלף פייגעלבוים (אלעק־סאנדריסקא 13) לייב ווינטער (גלובנא 65) ישראל הילער (זגערזשער 64) זאפיא טיבער (וואזשינסקא 14) סענדער גארדאטש (נאוואמיעסקא 44) רחל אורנשטיין (צימער־גאס 11) דוד־גבריאל ניעפאס־יענטני (ריבנא 11) אהרן גרינדאש (מלינארסקא 65) גיטעל ברענשטאווסקא (פאמארסקא 53) און יהודה פידלער (פולנאצנא 11).

מ'האט ביי די אלע דורכגעפיהרט געמויז רעוויזיעס, און איבערגעגעבען אין רשות פון דער געריכטליכער אויספארשונגס־מאכט.

*

בעזונדער איז אויך ארעסטירט געווארען דער 21־יאהריגער האלץ־ארבייטער חיים בערגער (פראנצישקאנער 36) ביי וועלכען מ'האט געפונען קאמפראמיטירענדע דאקומענטען.

מחמת מסר'ן אין דער פאליציי

האט מען איהם אפגעהיט און דערהרגעט

(2) יאן קאשיעוויטש, דער אינהאבער פון א שפייז־געוועלב אין שטשאוויניא לעם בזשעזשין, האט אויף בשתיקא אונטערגעהאנדעלט מיט בראנ־פען, און איינער פון זיינע הויפט־אפגעהמער איז געווען א געוויסער וולאדיסלאוו גערשאן, אזוי ווי ער האט איהם געמאכט געזאלצענע חשבונות, האט גערשאן איהם פערמסרט פאר דער פאליציי. האט מען קאשיעוויטשן געמשפט און פרייגעשפראכען, קאשיעוויטשען האט עס אבער נישט בעדהיגט, און ער האט בעשלאסען זיך נוקם צו זיין אין גערשאנען פאר דער מסירה, יכך הוה — ער מיט זיין קאלעגע בעכטע האט איהם אפגעטשאטעוועט, אריינגעגעבען איהם אין א הויף, און אזוי לאנג גע־הרג'עט ביז זיי האבען איהם דער'הרג'עט...

דאס קרייז־געריכט האט נעכטען געמשפט די צוויי מערדער.

דער אורטייל וועט אנרויסגעטראגט ווערען היינט.

א בלוטיג געיעג פון 2 ציקליסטען

(2) די צוויי ציקליסטען עדווארד קאזלאוו־סקי (באנקאווא 8) און סטעפאן ריכטער (פאביצ־גיק, זאמקאווא 11) האבען זיך נעכטען געיאגט אויף זייערע ראווערס. ס'איז געווען אזא מין גע־וועט. ווען זיי זענען „געפלויגען פייל פון בויגען" מיט דער זשגאווער גאס, און געהאלטען ביים ענדיגען ס'געיעג, האט זיך פלוצים אראפגעלאזט דער שלאבען ביים כאיניער באהן ארויכפאהר. די ראווערס זענען אויף שניקער צושמעטערט געווא־רען, און די ביידע יונגעלייט זענען שרעקליך צו־ניזוקט געווארען, אזוי אז פאגאטאוויץ האט זיי קוים צונויפגעשטעלט...

אנ'ארטיקעל, וואס האט אויס־געפעהלט אין לארז...

(ב) פון שבת אן פיהלט זיך א מאנגעל אין זאדע־וואסער: משמעות דער עולם „שפור'ט" ציפיל...

אלע פאבריקען פון זאדע־וואסער ארבייטען אויף דריי שיכטען, און קאנען נישט „נאדאגנושען" דעם גרויסען בעברויך.

אויך דער ארטיקעל ליארעס ברענט אונטער די הענד, און ער איז בילינער געווארען צוליב דער גרויסער קאנקורענץ.

דערטרונקען געווארען א לאדזער

(2) נעכטען איז אין אוניציאוו דערטרונקען געווארען די לאדזערין העלענא מאיעווסקא פון (לערניצ 1). די דערטרונקענע האט געליטען אויף אנעווריזם פון הארץ.

קופאן

אויף א יורידישער עצה

גילטיג מאנטאג דעם 1־טען יולי

א בעקאנטער יוריסט
ערטיילט יורידישע עצות
פון 3 ביז 4 א זייגער נאכמיטאג אין רעדזקי־צע פון אונזער צייטונג, פיעטריקאווער 21.
אינטערעסאנטען דארפען מיטברענגען דעם קופאן פון „נייעם פאלקסבלאט"
— פון דעם זעלבען טאג. —

ביי פערגיפטונגס־ערשיינונגען

ארויסגעריפען דורך פערדארבענע נאהרונגס־מיטלען, בילדונג די זאפארדיגע אומזעגדונג פון נשטיריכען ביטערוישטער

Francisrka Józefa

א ווירקונגס הילפס־מיטעל. זי בעקומען אין אלע אפטייקען און סקלאד אפטאפשנעס.

מיטינג אויף טראמוואיאווא גאס

אין צוטריבען געווארען דורך פאליציי

(2) נעכטען האט די פאליציי־מאכט בעקומען א מעלדונג, אז אויף דער טראמוואיאווא גאס אין קעניגסבערג'ס הויף קומט פאר א נישט־דערלויבטער מיטינג פון ארבייטסלאזע קאנטליזאציע־ארבייטער. פוס־און רייטער־פאליציי האט גלייך דעם מיטינג אויפגעלעזט, ארעסטירענדיג דערביי עטליכע פער־זאן. א גאנצען פארמיטאג נעכטען איז די גאנצע נארוטאוויטש־גאס מאטרולירט געווארען דורך שטארקע פאליציי־אפטייליונגען.

עקזאמענס פאר בעקער־מייסטער

אין דער האנדווערקער־קאמער זענען פאר־געקומען די ערשטע עקזאמינירונגס־קאמיסיע פאר בעקערס. דעם טיטל מיסטש האט בעקומען א' וואלף יצחק זאקס אלעקסאנדריסקא 20.

פלייש־ און בעקער־פוהרען

וואס דארפען זיך היינט צושטעלען צו דער מאגיסטראט־איבערזיכט

(מ) נעכטען האט זיך אנגעהויבען די איבער־זיכט פון יאטקע־ און בעקערייי־פוהרען.

היינט דינסטאג דארפען זיך צושטעלען צו דער איבערזיכט אויף וואדני־רינעק (לעם פארק „זשודליסקא") 10 איינדערפריה אלע פוהרען פון דעם מין, פון דעם 4, 5 און 6 פאליציי־קאמי־סאריאט.

היינט — 2־טער אויפטריט פון כאר דאנא

היינט, דינסטאג דעם 2 יוני 8,30 אויענד קומט פאר אין „פילהארמאניע־זאל דער 2־טער אויפטריט פון בעריהמטען כאר דאנא און פון דזשאז־ארקעסטער (טצה־סימפאניע־יאז) אונטער דער לייטונג פון הענריק גאלד און סט. פעטערס בורסקי.

דער נעכטיגער אויפטריט פון די אויבענ־דערמאנטע קינסטלער איז זעהר ווארם אויפגענומען געווארען.

דער לאדזער „ארדט" האט פער־ענדיגט זיינע גאסטשפילען אין ווארשא

(—) אונזער לאדזער קאמעראל־אויף־קליינ־קונסט־טעאטער „ארדט" האט פערענדיגט זיינע פר־פאלגרייכע גאסטשפילען אין ווארשא.

די גאנצע ווארשאווער פרעסע האט זיך מיט גרויס אנערקענונג און בעגייסטערונג אפגעריפען וועגען דעם טעאטער, און קוואליפיצירט איהם אלס די פריידיגסטע ערשיינונגען דעם איצטיגען יודי־שען טעאטער־וועזען.

אויך פאר דעם ווארשאווער טעאטער־פיבליקום איז דער „ארדט" געווען א גרויסע אנגענעהמע איבערראשונג, און זי האט איהם בעשאנקען מיט פיל האארציגער אויפמערקזאמקייט.

בסך הכל האט דער „ארדט" געשפילט איין חודש צייט, און געוויזען איין פראגראם.

נעכטען זענען די „ארדט"־ניקעס פערבייגעפאה־רען לאדז, און היינט שפילען זיי שוין אין קאליש.

דעם זומער וועט דער „ארדט" גאסטראלירען אין די גרעסערע שטעט פון פוילען: ביאליסטאק, ווילנע, קראקא, לעמבערג א. א.

וואס שייך דעם קומענדיגען סעזאן איז נאך נישט קלאר בעשטימט, וואו ער וועט אוועקשטעלען זיינע צעלטען: עס זענען דא דערווייל פארשלאגען וועגען אוועקשטעלען זיך דעם סעזאן אין ווארשא און אין ריגע.

DR. MED.
L. Pikielny
אוראלאג
ספעציאל־ארצט פאר גירן, בלאז און אורין־קר אנקה
NAWROT 8, tel. 2,19-90
נעהמט אן פון 4–7 אויענד.

היינט און פאלג. טעג!
אויפ'ן אלגעמיינעם פערלאנג פון ג' פובליקום ווערט געגעבען דער פילם, וואס פערכישופט דעם צושויער א. נ.
ליבעס־פאראדע
רעזש: Ernest Lubicz
אין די הויפט־ראלן:
Janette Mac Donald
Maurice Chevalier
אנהויב אין געוועהנליכע טעג 4.30 נאכמיטאג שבת, זונטאג און יום־טוב 2,30 ביימאג
פאפולערע פרייזען.
דער זאל איז מעכאניש ווענטילירט.

זישא ברייטבארט'ס ברודער יאסעל אין אויך א גרויסער גבור

אין ניו־יאָרקער „פאָרווערטס" לייענען מיר:

אין רעדאקציע פון „פאָרווערטס" איז נעכטען געקומען אַ גאַסט, אַ ברודער פון דעם פערשטאָרבענעם יודישען גבור זישא ברייטבאַרט. ער הייסט יאָסעל אָדער דזשא ברייטבאַרט און מיט זיינע גבורות און העלדישקייטען קען ער זיך פערגלייכען מיט זיין עלטערע פערשטאָרבענעם ברודער.

יאָסעל ברייטבאַרט האָט אין רעדאקציע פון „פאָרווערטס" בעוויזען בלויז אַ פּאָר קונצען, קלייניגקייטען — ווי ער אַליין ערקלערט — אָבער פון די פאָר „קלייניגקייטען" איז צו זעהען, אַז יאָסעל ברייטבאַרט וועט איבערשטייגען זיין ברודער, וועלכער האָט זייער פאַמיליען־נאָמען בעריהמט געמאַכט.

ער האָט מיט זיך געבראַכט אַ קייט, אַנ'אייזער נע, יעדער שרייבער האָט ד יקייט בעטראַכט און יעדער איינער האָט אויסגעפּרובירט זיינע כחות אויף איהר. קיין איין רינגעלע האָט זיך אָבער נישט געריהרט פון אָרט.

דאַן האָט זי יאָסעל ברייטבאַרט אַ נעהם געטון אין האַנט, עס רעדט זיך בלויז האַנט. עס איז אַ יד, אַ ריזיגע דאָלאָניע מיט פינף פינגער — שטאָל. די קייט האָט אויפגעציערט ווען דער יונגער גבור האָט זי אָנגעריהרט. יעדעס רינגעלע איהרס, קען מען שווערען, האָט אויפגעשוידערט.

„וואו ווילט איהר זאָל איך זי איבערשייסען"? — האָט ער געפרעגט דעם שרייבער פון די שורות.

דער שרייבער האָט ווידער בעטראַכט די קייט און אָנגעוויזען אויף אַ ריינג.

„אָט דאָ".

דזשאָ ברייטבאַרט האָט אַ קאַלטען קוק געטון אויף יענעם ריינג און מען האָט געקענט בעשיינפערלעך זעהען ווי דאָס בלוט איז איהר פערקיהלט געוואָרען אין איהרע אייזערנע אָדערען. די אָרימע קייט האָט פערשטאַנען, אַז איהר סוף איז נאָהענט.

און אַזוי איז טאַקע געווען.

מיט דער צווייטער האַנט האָט יאָסעל אַ כאַפּ געטון די אַנדער עק פון קייט, אַ דרעה געטון זי אויף צוריק ווי אַ שוחט, להבדיל, גיט אַ דרעה דאָס קעפּעל פון אַ היגדעל, און —

אַ צבראַכענע איז די קייט געלעגען ביים יונגען ריז אין די הענט. פון ערשטוינונג זענען די פערען אַרויסגעפאַלען פון די הענט ביי די שרייבער „דאָס איז גאָרנישט. אפשר האָט איהר דאָ אַ פּאָר פעקלעך קאָרטען?" — האָט ברייטבאַרט געפרעגט.

מען האָט אַרונטער־געשיקט אַ יונגעל קויפען צוויי טאָש קאָרטען. דער יונגע־מאַן האָט אַרויפגעלעגט די צוויי דעק קאָרטען איינע אויף די אַנדערע. אַ כאַפּ געטון די פאַק מיט ביידע ידים און לאַנגזאַם און מיט אַ קרעכץ האָבען די 104 קאָרטען אויסגעהויכט זייער נשמה. ער האָט זיי צוריסען אויף צווייען.

אָט אַזוי האָט מיט טויזענדער יאָהר צוריק אַנ'אַנדער יודישער העלד, שמשון הגבור, איבערגעריסען אויף דער העלפט דעם מעכטיגען פיסק פון דעם לייב.

מען האָט דעם יונגען שעהנעם בחור גענומען בעטראַכטען. קנאַפּע 6 פוס די הויך, ברייט־פלייציג און גראַציעז אַזוי ווי אַ לעמפּערט אין די ווילדע וועלדער איז גראַציעז. זיין טראַט איז עלאַסטיש, עס פיהלט זיך זעלטענע גבורה אין זיין יעדען ריהר. אַנ'אָפענער געזיכט, אַ קאָפּ שעהנע העלע האָר, און אַנ'אונערשראַקענער, אויפריכטיגער בליק אין די אויגען.

אָט אַזוי האָט אויסגעזעהען זישא ברייטבאַרט. זישא איז געווען העכער, געהאַט ברייטערע פּלייצעס, יאָסעל איז נאָך אָבער אַ יונגער בחור, בלויז 25 יאָהר אַלט. ער וועט נאָך שטייגען.

ער ווייזט אָבער קונצען נישט קיין קלענערע ווי זיין ברודער. ער לענט זיך אוועק אויף די שפּיצען פון אַ רייה צוועקעס און ביי איהם אויפן ברוסט לעגט מען אוועק אַ בריק. אויפן בריק פיהרט מען אַרויף אַ פּאָר פערד, אַ צעהנדליג מאַנסבילען, שטולען, טישען, פּושקאַרסס, וואָס באַר עס מאַכט זיך אונטער דער האַנט — און יאָסעל שמייכעלט:

„נאָך, נאָך, לעגט עפּעס אַרויף, אַז איך פיהל גאָרנישט".

ער האָט שוין אַזוי אויף זיין ברוסט אַ פּלאַטפאָרמע מיט אַ גאַנצען אָרקעסטער.

אַנ'אַנדער קונץ, וואָס דער יונגער ברייטבאַרט ווייזט, איז ווי פאָלגט:

ער נעהמט אָן מיט די צייהן אַ לאַנגע שינע פון אַ באַזען, אָדער אַזוי אַ שטאָלענעם שטאַנג. פינף מענשען הענגען זיך אָן אויף איין זייט פון דעם שטאַנג און פינף אויף דער אַנדער זייט, און אַזוי באַמבלען זיך אַ מנין מענשען ביי איהם אַרום די צייהן. עס האָט שוין פּאַסירט אַז די שינע זאָל זיך אויסבויגען אַביסעל. מיט יאָסעל'ס צייהן האָט נאָך גאָרנישט פּאַסירט. ער האָט צוויי רייהען ווייסע. געזונטע צייהן וואָס פערכאַפּען דעם אָטעם ביי אַ דענטיסט ווען ער גיט נאָר אַ קוק אויף זיי.

יאָסעל איז אַהער געקומען אויף אַ בעזוך צו זיין שוועסטער, וועלכע וואוינט אין אַסטאָריע, לאַנג איילענד, און צו זיינע דריי אָנקעלס. ער אַליין שפּילט מיט אַ טרופּע און רייזט אַרום איבער טעאַטערס פון אייראָפּאַ. ער האָט זיינע גבורות שוין געוויזען אין איטאַליען, פראַנקרייך, דייטשלאַנד, פּוילען, עסטרייך, טערקיי, דער שווייץ, שפּאַניען, פּאָרטוגאַל, מאָראָקאָ, און פיל אַנדערע לענדער.

ווי געזאָגט, איז יאָסעל אַהער געקומען אויף אַ בעזוך צו זיין משפּחה, ער וועט דאָ לאַנג נישט פערבלייבען. איידער ער פאָהרט אָפּ, וויל ער אָבער אויפטרעטען אויף אַ גרויסער פאָרשטעלונג, אַ צדקה פאָרשטעלונג פאַר אַ וואוילטעטיגען צוועק. אַ קינד פון פאָלק, נישט איבערגעשפּיצט, באמת גוט־האַרציג און אויפריכטיג. דערמאָנט ער יערען איינעם אָן זיין ברודער, וועלכער איז פריהצייטיג אוועק פון דער וועלט.

נאַטירליך, האָט דער שרייבער געוואָלט וויסען פון וואַנען עס נעהמט זיך צו איהם די זעלטענע גבורה.

„עס איז אַ ירושה זאַך", ענטפערט יאָסעל ברייטבאַרט, איך היט זיך מיט מיין שפּייז. איך טרינק נישט קיין שום שנאַפּס אָדער וויין, איך רויכער נישט, איך וועל אייך אָבער זאָגען דעם אמת, איך ווייס אַליין נישט ווי עס קומט צו מיר, פון דער נאַטור".

ער רעדט אַביסעל ענגליש; ער רעדט דייטש און פראַנצויזיש און אַ גוטען פּוילישען יודיש. געקליידעט איז ער ווי אַנ'אמת'ער פראַנט, מיט געשמאַק, נישט ראַשיג.

דער יונגער ברייטבאַרט איז אַ הייסער יוד, אַזוי ווי זיין ברודער איז געווען. פונדעסטוועגען טראַגט ער נישט דעם מגן דוד אויף זיין קאָסטיום. ער געהט נישט אַרויס, ווי זיין ברודער, מיט דעם העלען מגן דוד אויסגעגייהט אויף די קליידער און אויסגעפלאַכטען אויף דעם פלאַג.

ווארום נישט? אויף דעם ענטפערט דער יונגער אַטלעט.

„דאָס האָט געטון מיין ברודער. עס איז ביי איהם אַרויס באַטיריליך. אפשר, ווען איך וועל עלטער ווערען, וועל איך עס אויך טאָן. ער איז געווען דער באַציאָנאַלער יודישער גבור. איך בין נאָך צו יונג פאַר דעם".

ער זאָגט עס איינפאַך און אויפריכטיג און מיט ווירדע. און די פּשוטע ווערטער רופען אַרויס אַ מאָדנעם דרך ארץ, צו איהם, אַזאַ זעלטען־שעהנער האָט ער אַפּעלירט אַז מען זאָל איהם געבען אַ נייעם אַזוי מאָלט דער תנ"ך דעם אַמאָליגען העלד, שמשון הגבור.

נייער פאהר־פּלאַן פון די באַהנען

גילטיג פון 15־טען מאַי.

לאַדזער פאַבריקס־באַהן

קומט אַן:

2.26 פון קאָלושקי (פערב. מיט וואַרשאָ)
4.15 פון קאָלושקי
5.35 „ „
6.55 „ „
7.19 „ „
7.34 „ „
7.50 „ „
8.37 „ „
9.19 פון טשענסטאָכאָוו
9.55 פון קאָלושקי (מאָנטאָג און נאָך חגא)
10.27 פון קאָלושקי (פערבינדונג מיט וואַרשאָ)
13.02 פון קאָלושקי
14.47 פון סקאַרזישיסק (פערבינדונג וואַרשאָ)
16.10 פון וואַרשאָ (מיט רעסטאָראַן־וואַגאָן)
17.37 פון קאָלושקי (פערבינדונג וואַרשאָ)
19.59 פון קאָלושקי
20.45 פון וואַרשא
21.24 פון קאָלושקי (בלויז אין חגא־טעג)
22.02 פון קאָלושקי (בלויז אין חגא – טעג).
22.52 פון קאָלושקי
23.10 פון סקאַרזישיסק
23.42 פון קאָלושקי

פאהרט אָפּ:

0.35 קיין קאָלושקי
1.45 קיין קאָלושקי (פערבינדונג מיט וואַרשאָ)
2.45 קיין קאָלושקי (פערבינדונג טשענסטאָכאָוו)
5.50 קיין קאָלושקי (פערבינדונג וואַרשאָ)
6.50 קיין קאָלושקי
7.45 שנעל־צוג קיין וואַרשאָ
9.02 קיין קאָלושקי (זונטאָג און חגא),
9.50 קיי סקאַרזישיסק
10.56 קיין קאָלושקי
11.35 קיין קאָלושקי (פערבינדונג מיט וואַרשאָ)
13.58 קיין קאָלושקי (פערבינדונג מיט וואַרשאָ)
15.05 קיין קאָלושקי
15.25 סקאַרזישיסק
16.05 קיין קאָלושקי (פערבינדונג טשענסטאָכאָוו־קאַטאָוויץ)
16.55 קיין קאָלושקי (פערבינדונג וואַרשאָ)
17.50 קיין קאָלושקי
18.30 קיין קאָלושקי (פערבינדונג וואַרשאָ)
19.10 שנעלצוג קיין וואַרשאָ מיט רעסטאָראַן־וואַגאָן
19.30 קיין קאָלושקי
20.20 קיין קאָלושקי
21.20 קיין קאָלושקי (פערבינדונג קאַטאָוויץ)
21.55 קיין קאָלושקי (פערבינדונג וואַרשאָ)

קאַלישער באַהן

קומט אַן:

0.21 פון פּויזען
1.00 פון וואַרשאָ
3.39 שנעל־צוג וואַרשאָ
3.43 שנעל־צוג פון וואַרשאָ (דורך לעשנאָ־אָסטראָוו)
4.17 פון קוטנאָ, פּלאָצק
4.49 פון אָסטראָוו־וויעלקאָפּ.
5.25 פון הערבי נאָווע־קאַטאָוויץ (דורך זד. וואָליאַ)
6.21 פון קראַקאָ־קאַטאָוויץ
7.10 פון לאַסק (אין וואָכענטעג)
7.30 שנעל־צוג פון פּויזען־בערלין
7.35 פון לאָוויטש
8.05 פון קוטנאָ־גדיניע (פּלאָצק)
8.47 פון אָסטראָוו וויעלקאָפּ.
9.15 פון לעמבערג (שלאָף־וואַגאָן 3. קלאַס)
9.22 שנעל־צוג פון וואַרשאָ
10.55 פון לאַסק (זונטאָג)
11.30 פון וואַרשאָ
12.15 פון פּויזען
12.52 פון קוטנאָ־פּלאָצק
15.30 פון לאַסק
17.54 פון פּויזען
18.50 פון קאָלושקי
19.40 נאָווע־הערבי טשענסטאָכאָוו (זד. וואָליאַ)
19.45 פון קוטנאָ־פּלאָצק
20.20 שנעלצוג בערלין־פּויזען
21.34 פון וואַרשאָ (שלאָף און רעסטאָראַן־וואַגאָן
21.48 פון לאַסק (פרייטאָג, שבת זונטאָג, חגאות)

פאהרט אָפּ:

0.32 קיין קוטנאָ־פּלאָצק
0.42 קיין הערבי־נאָווע־קאַטאָוויץ (זד.־וואָליאַ)
1.18 קיין אָסטראָוו־לעשנאָ
2.47 שנעלצוג קיין וואַרשאָ (דורך אָסטראָוו)
3.51 שנעלצוג קיין וואַרשאָ
5.04 קיין וואַרשאָ
6.40 קיין פּויזען
7.38 שנעלצוג קיין וואַרשאָ
8.35 קיין קאָלושקי
9,05 קיין לאַסק (קאָלומבי)
9.35 שנעלצוג קיין פּויזען
9.45 קיין קוטנאָ
11.45 קיין פּויזען
12.25 קיין קוטנאָ
13.10 שנעלצוג וואַרשאָ
13.40 קיין לאַסק
15.10 קיין פּויזען
15.20 קיין קוטנאָ־פּלאָצק
15.35 קיין לאָוויטש
17.40 קיין נאָווע־הערבי טשענסטאָכאָוו
18.10 קיין וואַרשאָ
19.35 קיין אָסטראָוו־וויעלקאָפּ
20.00 קיין לאַסק
20.25 קיין לאָוויטש
20.42 קיין לעמבערג (פערבינדונג בודאַפּעשט)
21.42 שנעלצוג פּויזען־בערלין (שלאָף־וואַגאָן)
22.00 קוטנע (פּלאָצק) גדיניע
22.55 קיין קאַטאָוויץ־קראַקאָ

דער „פּוילישער שטערן"

39)

סענסאַציאָנעלער ראָמאַן פון דעם וועלט־קריג

דער קאָמענדאַנט האָט אויסגעשטרעקט צו מערין די האַנד, און זיך גלייך דערנאָך פערשיפּט אין דער אַרבייט, פערגעסענדיג אינגאַנצען, אַז זי עקזיסטירט אויף דער וועלט.

דריי פיהרטעל פינף, אין דעמזעלבען טאָג איז מערי געווען ביים טויער פונ'ם „מיהל־הויז".

עפענדיג דאָס טויער, איז זי אַריין מיט דער אַלעע צו די אַריינגאַנג־טרעפּלעך, און זי האָט קוים בעוועגט מיט די פיס, פאַר דער בלאָטע, וואָס האָט זיך צוגעקלעבט צו די שיך: פון וואָגזאַל איז זי געקומען צופוס.

עס האָט אָנגעהויבען צו ווערען טונקעל, ווען מערי איז אַריין אינ'ם הויף פון בעלפאָרדס הויז.

דער טרויעריגער, אומגאַסטפריינדליכער פיי־זאַזש האָט אין איהר געוועקט עפּעס אַנ'אומרויהיגקייט.

דער געדאַנק אָבער וועגען דעם, אַז זי וועט זיך דאָ טרעפען מיט האַרי אָקוויטען, וועלכער האָט געמאַכט אויף איהר דעם איינדרוק פון אַ מוטיגען און דרייסטען מענשען האָט זי שטאַרק אויפגעמונטערט.

אַרויפגעהענדיג אויף די טרעפּלעך, האָט זי אַ ציה־געטון דעם גלעקעל.

אין הויף איז געשטאַנען אַ טויטע שטילקייט. ס'האָט זיך נאָר געהערט, ווי פון דער נאָר הענטען ערגעץ, פון גאָרטען האָט געראַשלט דאָס טייכעל.

מיט אַ נערוועזער בעוועגונג האָט דאָס מיידעל ווידער אַ ציה געטון ביים גלעקעל.

פון שטוב האָט זיך קיינער נישט אָפּגערופען.

מערי האָט אַרויסגענומען פון טאַש אַנ'עלעקטריש לעמפּעל און בעטראַכט ד יטיר מיט'ן שלאָס, און, אַרונטערגעהענדיג פון די טרעפּלעך, האָט זי מיט אַ בליק בעטראַכט די פענסטער: אין די פענסטער איז געווען פינסטער.

זי האָט אַ קלונג געטון צום דריטען מאָל: דער קלונג האָט אָפּגעהילכט אין דעם פּוסטען הויז, און אויף מערין איז אָנגעפאַלען אַ פחד:

„וואָס איז געשעהן מיט מאיאר אָקוויט"?..

זי האָט געוואוסט, אַז האַרי האָט בעקומען אַ בעפעהל נישט צו פערלאָזען דאָס הויז, טאָ וואו זשע איז ער אַהינגעקומען?

ער איז דאָך נישט פון די מענשען, וואָס מאַכען זיך גאָרנישט פון בעפעהלען.

אויב ער איז איצט נישטאָ אין דערהיים, הייסט עס, אַז מיט איהם האָט עפּעס פּאַסירט... צי האָט מען איהם נישט דער'הרג'עט?

מערי האָט אַזש אַ וואָרף געטון פאַר שרעק.

אָנכאַפּענדיג דאָס הענטעל פון גלעקעל, האָט זי מיט כוח עטליכע מאָל אַ ציה געטון...

הינטער דער טיר האָט היסטעריש אַ ציטער געטון דאָס גלעקעל, און אין אַ ווײַלע אַרום איז אין שטוב ווידער געוואָרען טויט־שטיל.

מערי האָט זיך גענומען צו קלאַפּען מיט די פויסטען אין דער טיר אַריין.

אַרום איז אַלץ געבליבען שטיל, ווי פריהער...

— גאָט מיינער, — האָט דאָס מיידעל אַרויס־געשעפּטשעט — וואָס האָב איך דאָ אַזוי מורא?!..

דער מאַיאָר אָקוויט געהער דאָך נישט צו די מענשען, וואָס לאָזען זיך נעהמען מיט די בלויזע הענד... ער האָט מסתמא געמוזט אַוועק וועגען אַ דרינגענדער זאַך, האָט די דינסט אַוודאי אויסגעגוצט די געלעגענהייט און איז אויך אַוועק... מילא, מערי טייערע, ווענסטו זיך מוזען נעבעך מטריח זיין און געהן צוריק צופוסענס אויפ'ן וואָגזאַל.

פריילין קווייטמאַן איז אַרונטער פון די טרעפּלעך, און אָנטאַפּענדיג מיט'ן עלעקטרישען לעמפּעל דעם וועג אינ'ם געפעל, איז זי צוגעקומען צום טויער.

אויפ'ן וועג איז דער געפעל געווען נאָך געדיכטער, ווי אין גאָרטען.

זי האָט נאָך נישט בעוויזען צו מאַכען עטליכע שריט, ווי זי האָט דערפיהלט, אַז זי האָט פערלוירען די ריכטונג:

דער טויער, דער פאַרקאַן, די דערבייאיגע ראָוו'ען — אַלץ האָט זיך צוזאַמענגעמישט.

אַרום איהר איז געשטאַנען אַ מין געריכטע מילך־וואַנד.

עס איז גאָר קיין דמיון נישט געווען אַנצושטויסען זיך, און וואָס פאַר אַ זייט מען דאַרף דאָ געהן, כדי צוצוקומען צום וואָקזאַל, אָדער צום נאָהענטסטען דאָרף.

אָנטאַפּענדיג מיט די פיס דעם ברוקיקדטען שאָסעי. אָנשטויסענדיג זיך, און אַריינפאַלענדיג אין קאַלוזשעס, איז מערי ווייטער געגאַנגען, נישט וויסענדיג וואוהין זי געהט.

זי האָט געדענקט, אַז אויפ'ן וועג פון וואָקזאַל האָט זי אַ פיר־הונדערט שריט אַנ'ערך פון דעם „מיהל־הויז" אַ וועג־סלופּ. זי האָט שוין אַבער ד יפיר הונדערט שריט לאַנג אָדורכגעמאַכט, און אויף קיין סימן סלופּ האָט זי נישט אָנגעטראָפען.

מערי האָט דאַן פערשטאַנען, אַז זי האָט זיך פערבלאָנדזשעט.

אויפ'ן האַנד־זייגער האָט זי געזעהן, אַז זי איז שוין אין וועג אַ שעה צייט: ווען זי וואָלט געגאַנגען מיט'ן ריכטיגען וועג וואָלט זי שוין פון לאַנג געווען אויפ'ן וואָקזאַל.

שוין־זשע האָט זי זיך די גאַנצע צייט אַרומגעדרעהט אויף איין אָרט?...

אומגעריכט האָט אינ'ם געפעל אַ בלינצעל געטון אַ שוואַכער ליכט־שטראַל.

מערי איז אוועק אי זדע'ר ריכטונג צו דעם ליכט, אַ זיכערע אַז זי האָט קיין טעות נישט.

זי האָט נישט בעוויזען צו מאַכען קיין ציוויי שריט, ווי זי איז געבליבען שטיין פאַר אַ לאַנגען מויער.

דאָס ליכט האָט זיך אַרויסגעקריגען פון דעם הויז דורך דער אָפענער טיר.

אַנ'אויסגעמאַטערטע פונ'ם לאַנגען אַרומבלאָנד זשען אין געפעל, אַדירכגענעצטע און פערפרוירענע האָט דאָס מיידעל נישט טראַכטענדיג איבערגעטרעטען די שוועל פונ'ם הויז.

דאָס הויז איז געווען אַ קרעטשמע.

דער זאַל איז געווען העל בעלויכטען פון אַ באַפּט־לאָמפּ, אָבער קיינער איז אין איהם נישט געווען.

ווי נאָר מערי האָט זיך מיד אַראָפּגעלאָזט אויף דער הילצערנער באַנק, האָט זיך געעפענט די טיר, און פון דער הינטערשטער וואַנד האָט אַרויסגעקוקט אַ מאָדנע בעקאַנט פנים...

— גוטען אָוועגד! — האָט זיך מערי אָפּגערופען — איך האָב פערבלאָנדזשעט אין נעפּעל, און איך בין אינגאַנצען אַדורכגעגעצט... קאָן איך דאָ ביי אייך אויסטריקענען מיינע שיך און זאָקען, ביז איהר וועט מאַכען פאַר מיר טיי? איך...

— באַלד... איך וועל זאָגען דעם הער ריים!

— האָט געענטפערט אַ דערשראָקענער קול, אונ דאָס פנים אי זדער טיר איז פערשוואונדען.

— וואו האָב איך געזעהן די דאָזיגע פרוי?—

— האָט מערי אַ טראַכט געטון, צוגייענדיג צום טשוגונגענעם אייוועלע, ס'פנים איז געווען אַנ'אונגאַנגענעהמס....

פלוצים האָט זיך מערי דערמאָהנט.

איהרע געדאַנקען אָבער האָט איבערגעשלאָגען אַ שאַרף־שביידיגע שטים הינטער איהרע פלייצעס.

זי האָט זיך אומגעקוקט, און דערזעהען אינ'מיטען צימער די טענצערין נור־על־דין.

(פאַרזעצונג קומט).

די מאמע האט געשריבען אַ בוך, ווי צו ערציהען קינדער

און איהר בין יחיד איז געהרג'עט געווארען אלס רויבער

דער טראגישער סוף פון דעם ניו־יארקער יונגערמאַן, ראי סלאאן, ברענגט ארויף אויף טרויעריגע געדאַנקען. ער שטאמט פון אַ געבילדעטער פאַמיליע. זיין מאמע איז אַ קינסטלערין און אַ שרייבערין, און דאָך איז ער געוואָרען אַ רויבער און איז געשוסן געוואָרען פון דער אונטערוועלט, פון זיינע פערבראַכערישע חברים.

נאָכמעהר, זיין מאַמע האָט אָנגעשריבען אַ ביך, וואָס ריפט זיך: „ווי ערציהען קינדער". זי גיט דאָרט עצות צו עלטערן ווי צו פיהרען קינדער אויף אַ גוטען וועג. און אָט איז די קאָמישקייט פון לעבענס־שיקזאַל: זי אַליין האָט איהר אייגען קינד גישט געקענט פיהרען און אָנהאַלטען אויף אַ ריכטיגען וועג. ווייל זי האָט זיך נישט געמאַטערט איז עס איהר נישט געלונגען צו ערציהען איהר בן־יחיד. ער איז געוואָרען אַ רויבער. אמת, זי פרובט נאָך אַלץ לייקענען, אַז איהר קינד איז געוואָרען אַ רויבער, זיזוכט צו בעשיצען זיין נאָמען. זי טענה'ט, אַז דאָ איז עפּעס פאַרגעקומען אַ טעות, אָבער דאָס זענען בלויז געפיהלען פון אַ מאַמען, דער אמת איז, אַז ראי סלאאן, וואָס האָט אַמאָל גע'שט'ט ווי אַ וואונדער־קינד איז געווען אַנ'אויטאָמאָביל־גנב, און איז ערמאָרדעט געוואָרען פון רויבער.

ער האָט געהאַט אַ גוטער היים, געוואוינט ביז דער לעצטער מינוט מיט דער מאַמען, ער האָט געהאַט אַ גוטען קאָפּ, האָט זיך גוט געלערנט און געקראָגען אַ גוטע ערציהונג, און דאָך איז ער אַראָפּ פון גלייכען וועג.

מיט אַ יאָהר פריה צוריק איז זיין נאָמען ערשינען אין דער פאָליציי. ער איז בעשולדיגט געוואָרען אין עפּעס אַ שווינדעל. דערנאָך איז זיין נאָמען ווידער ערשינען אַלס אויטאָמאָביל־גנב. דאַן איז ער פערשיקט געוואָרען אין סינג־סינג. די מאַמע האָט איהר קינד אַלץ געזוכט צו בעשיצען, ריינצוואַשען זיין באָמען, זי האָט גע'שענה'עט, אַז ער האָט נישט גע'גנב'עט קיין אויטאָמאָבילען, נאָר ער האָט געקויפט אויטאָמאָבילען, אָבער עס זענען געווען שטאַרקע בעווייזען געגען איהם. אַזוי יאָז ער פערשיקט געוואָרען אין סינג־סינג.

דער וואונדער־קינד איז טורמע פאַר גנבה! ס'איז געווען אַ סענסאַציע. די מאַמע אַ שרייבערין, אַ קינסטלערין, דער מאַטע אַ גלח, אַ רעדנער, אַז דער זוהן — אַ רויבער!

מיט אַ יאָהר צוריק האָט ראי, דער פעהיגער יונגערמאַן ווידער איבעראַשט אַלעמען. זיצענדיג אין תפיסה האָט ער שטודירט אויף אַרוואָקאַט. דאַן האָט ער אָפּעלידט אַז מען זאָל איהם געבען אַ נייעם פּראָצעס. ער האָט אויסגעזוכט נייע בעווייזען און דער סוף איז געווען, אַז ער האָט אויסגעפיהרט.

ווען ער איז ערשינען פאַר'ן געריכט האָט ער זיי איבערראַשט מיט זיינע געלונגענע רעדעס. ער האָט זיי בעוויזען, אַז די פריהערדיגע בעווייזען געגען איהם זענען גאָרנישט ווערט. און אָט אַזוי האָט ער בעוויזען נאָך אַ וואונדער און איז בעפרייט געוואָרען פון סינג־סינג.

ס'האָט צו יענער צייט געקלונגען מיט דעם יונגענמאַן, וואָס איז נאָר געוואָרען אַנ'אַדוואָקאַט זיצענדיג אין סינג־סינג.

ביים אַרויסגעהען פון טורמע האָט ער געזאָגט צו זיין מאַמען: „ס'קען זיין, אַז איך האָב ערגעץ געטון נישט קיין גוטע זאַכען, אָבער פון איצט אָן וועל איך זיין גוט און פרום".

אַלע האָבען געמיינט, אַז ראי סלאאן איז רעפאָרמירט געוואָרען, איז געוואָרען אַ מענש.

ס'איז אוועק אַ שטיקעל צייט. די מאַמע זי'נ'ע האָט דערווייל אָנגעשריבען נייע ביכער. אין איין בוך רעדט זי טאַקע וועגען דעם, ווי אַזוי אַ מענש קען פון די אָנפאַלער, וועלכער איז אַרויס פון בירענבערגס צימער מיט סאָניען האָט זיך מיט איהר אַריינגעזעצט אין אַ טאַקסובקע און אָנגעגעבען דעם שאָפער אַנ'אַדרעס קראַאַהין ער האָט צו פאָהרען.

דער שאָפער איז אוועקגעפאָהרען און טאַניע האָט זיך צוגעטוליעט פון שרעק צום וועגשעל פון אויטאָ.

— פריילין גינזבורג, האָט זיך פלוצלונג אָנגערופען איהר בעגלייטער, שוין מיט אַ גאַנץ אַנדערער שטים. איצט דעם קאָפּ אין דער הויך, דאָס שפּיל איז זעהר גוט געלונגען.

— ווער זענט איהר, האָט סאָניע געפרעגט.

— איהר דערקענט מיך נאָך נישט. איך האָב דאָך אייך געזאָגט, אַז איך וועל נישט דערלאָזען, אַז ס'זאָל אייך אומיצער אַנ'עילה טון, ביז איך וועל מיין צייל דערגרייכען.

— דער דעטעקטיוו עדליי, האָט סאָניע אויסגעשריען: ערשט איצט האָב איך דערקענט לויט דער שטים, אָבער ווי קען מען זיך אַזוי ענדערען לויט'ן אויסזעהען, לויט די מלבושים און לויט דער שטים.

— דאָס איז אונזער פאַך פריילין גינזבורג.

— אַבער איצט איצט צו מיר אַהיים, וועט איהר זיך אַביסעל אויסרוהען און איך וועל זיך אַ בעהם טון איבערצוקוקען נירענבערגס דאָקומענטען וואָס ליגען אין טייסטער וואָס איך האָב ביי איהם צוגענומען, און פאַר וועלכע זעהט אויס, ער האָט מעהר מורא געהאַט ווי פאַר'ן געלד וואָס ער האָט אונז געגעבען.

דער אויטאָ האָט זיך אָפּגעשטעלט, עדליי האָט געהאָלפען סאָניען אויסשטייגען פון אויטאָ און זיי זענען ביידע אַרויף אין דער וואוינונג פון דעטעקטיוו.

— ענטשולדיגט מיר אויב איך פרעג אייך, ווער איז דער צווייטער מאַן וואָס איז געווען מיט אייך ביי נירענבערגס.

— איהם קענט איהר אויך, דאָס איז מיין גע־הילף ראַלף, וועלכער קענט זאַכען זעהר גוט, ער האָט ליב געפאָהרען און נעהמט שטענדיג אונטער געפעהרליכע עקספּעריטענטען, האָפענטליך איז ער אויך אַרויס בשלום פון נירענבערגס הענד און ווען דאָ באַלד אַהערקומען.

— איהר ווייסט הער דעטעקטיוו, אַז איך בין געווען אין אַ זעהר שרעקליכער לאַגע און איך זאָג מיך קאַטעגאָריש אָפּ זיך נאָכאַמאָל צו זעהען מיט איהם.

— מיר פאָהרען איצט צו מיר אַהיים, וועט איהר זיך אַביסעל אויסרוהען און איך וועל זיך אַ בעהם טון איבערצוקוקען נירענבערגס דאָקומענטען וואָס ליגען אין טייסטער וואָס איך האָב ביי איהם צוגענומען, און פאַר וועלכע זעהט אויס, ער האָט מעהר מורא געהאַט ווי פאַר'ן געלד וואָס ער האָט אונז געגעבען.

דער אויטאָ האָט זיך אָפּגעשטעלט, עדליי האָט געהאָלפען סאָניען אויסשטייגען פון אויטאָ און זיי זענען ביידע אַרויף אין דער וואוינונג פון דעטעקטיוו.

— ענטשולדיגט מיר אויב איך פרעג אייך, ווער איז דער צווייטער מאַן וואָס איז געווען מיט אייך ביי נירענבערגס.

— איהם קענט איהר אויך, דאָס איז מיין גע־הילף ראַלף, וועלכער קענט זאַכען זעהר גוט, ער האָט ליב געפאָהרען און נעהמט שטענדיג אונטער געפעהרליכע עקספּעריטענטען, האָפענטליך איז ער אויך אַרויס בשלום פון נירענבערגס הענד און ווען דאָ באַלד אַהערקומען.

— איהר ווייסט הער דעטעקטיוו, אַז איך בין געווען אין אַ זעהר שרעקליכער לאַגע און איך זאָג מיך קאַטעגאָריש אָפּ זיך נאָכאַמאָל צו זעהען מיט איהם.

ר. איזראַעל

ליבע און טויט

סענסאַציאָנ. עראָט'שער ראָמאַן פון לאַדזער לעבען

(25

אייגער פון די אָנפאַלער, וועלכער איז אַרויס פון נירענבערגס צימער מיט סאָניען האָט זיך מיט איהר אַריינגעזעצט אין אַ טאַקסובקע און אָנגעגעבען דעם שאָפער אַנ'אַדרעס קראַאַהין ער האָט צו פאָהרען.

דער שאָפער איז אוועקגעפאָהרען און טאַניע האָט זיך צוגעטוליעט פון שרעק צום וועגשעל פון אויטאָ.

— פריילין גינזבורג, האָט זיך פלוצלונג אָנגערופען איהר בעגלייטער, שוין מיט אַ גאַנץ אַנדערער שטים. איצט דעם קאָפּ אין דער הויך, דאָס שפּיל איז זעהר גוט געלונגען.

— ווער זענט איהר, האָט סאָניע געפרעגט.

— איהר דערקענט מיך נאָך נישט. איך האָב דאָך אייך געזאָגט, אַז איך וועל נישט דערלאָזען, אַז ס'זאָל אייך אומיצער אַנ'עילה טון, ביז איך וועל מיין צייל דערגרייכען.

— הער דעטעקטיוו עדליי, האָט סאָניע אויסגעשריען: ערשט איצט האָב איך דערקענט לויט דער שטים, אָבער ווי קען מען זיך אַזוי ענדערען לויט'ן אויסזעהען, לויט די מלבושים און לויט דער שטים.

— דאָס איז אונזער פאַך פריילין גינזבורג.

— אַבער איצט איצט צו מיר אַהיים, וועט איהר זיך אַביסעל אויסרוהען און איך וועל זיך אַ בעהם טון איבערצוקוקען נירענבערגס דאָקומענטען וואָס ליגען אין טייסטער וואָס איך האָב ביי איהם צוגענומען, און פאַר וועלכע זעהט אויס, ער האָט מעהר מורא געהאַט ווי פאַר'ן געלד וואָס ער האָט אונז געגעבען.

— איך פערזיכער איך, אַז נאָר נאָך איין אין איינציג מאָל וועט איהר דאַרפען זיך זעהען מיט איהם און דאַן וועט איהר זיין פריי אין קענען אַ טראַכט טון וועגען אייער צוקונפט.

— אָבער, הער ערליי...

— איך געדענק זעהר גוט, ליב פריילין גינזבורג, אַז איך האָב אייך צוגעזאָגט אויפצוזוכען אייער קינד און איך וועל מיין צוזאָג ערפילען.

דער טעלעפאָן האָט געקלונגען, דער דעטעקטיוו האָט צוגעלעגט דאָס טרייבעל צום אויער.

— דאָ רעדט נירענבערג, האָט ער דערהערט אין טעלעפאָן, צי רעדט דאָרט די דעטעקטיוו־ביורא פון טשאַרלס ערליי.

— יאָ, אַזוי איז עס הער נירענבערג, וואָס ברענגט אייך ווידער־אַמאָל צו מיר?

— אַ קליינינקייט, ווידער אין דעמזעלבען ענין, איך האָב אייך נעכטען גאָר פערגעסען צו פרעגען, וואו וואוינט דאָס פריילין סאָניע גינזבורג, איך דאַרף דאָס אונבעדינגט צו וויסען.

צי מוז דאָס זיין באַלד, האָט דער דעטעקטיוו געפרעגט, וואָס זענט איהר אַזוי אויפגערעגט, הער נירענבערג.

— ס'איז געשעהען עפּעס אַזעלכעס וואָס איך מוז דורכאויס שוין וויסען, וואו סאָניע וואוינט.

— ליידער ווייס איך נישט איהר אַדרעס, אָבער איך קען מיך בעמיהען זי אויסצוגעפינען, זייט אַזוי גוט אַז זקלינגטמאָרגען.

— אָבער ביי גאָט. ס'איז מעגליך, אַז ס'איז אַנ'אומגליק געשעהען, איך מוז וויסען, וואו זי געפינט זיך.

— איך בעדויער שטאַרק, אָבער איך קען גאָר־נישט טוען, ווייל איך קען נישט איהר אַדרעס, מאָרגען וועל איך אייך קענען זאָגען.

— אַזוי, אַזוי, פריינד, האָט דער דעטעקטיוו געזאָגט אוועקלעגענדיג דאָס טרייבעל פון טעלעפאָן. דו ביזט מיינער און איך וועל דיך פעסט האַלטען. און איצט פריילין גינזבורג, געהט אַריין אין אַנ'אויטאָמאָביל, וואו ער האָט פערבראַכט דעם גאַנצען אוועגט, ווייסט מען נישט. נאָר אַרום 1 אַ זייגער ביינאַכט איז ער אָנגעקומען אויף דיקמאַן סטריט, נומער 251 האָט ראָרט אַ ווייל פערבראַכט מיט 4 אומבעקאַנטע לייט זיי זענען דאָס געווען זיינע מערדער, זיי האָבען איהם פערנאַרט צום טויט.

די 5 האָבען צוזאַמען געטרונקען עפּעס און גערעדט צווישען זיך. דאַן האָבען זיי זיך אויפגעהויבען און אַרויסגעגאַנגען.

אין דער געגענט אַרום איז געווען שטיל. איבער'ן וועג איז געשטאַנען אַ טעקסי.

פון דעם וועג, וואָס ביים טייך האָט דאַן פאַמעליך גענומען אָנקומען אַ פערמאַכטער אויטאָמאָביל. ווען דער אויטאָמאָביל איז צוגעקומען באַהענט האָט זיך אַנ'עפען געטון אַ טירעל פון אויטאָמאָביל און מען האָט פון דאָרט גענומען שיסען אויף סלאאן'ען, דריי קוילען זענען אין איהם אַריינגעשאָסען געוואָרען.

דער אויטאָמאָביל האָט זיך באַלד אָפּגעטראָגען. אויך די אַנדערע פיר זענען באַלד נישט געוואָרען.

סלאאן איז נאָך אַ פערוואונדעטער אָפּגעגאַנגען אַ 150 טריט. דאַן איז ער געפאַלען און מיט אַ שעה שפּעטער איז ער געשטאָרבען אין שפּיטאָל.

איצט קלערט מען: צוליב וואָס מען האָט איהם געטויט. מען דענקט, אַז ער האָט געהאַלטען ביים אַרויסגעבען די נעמען, פון די אַנטיילנעמער און דעם אָנפאַל. מען דענקט אויך, אַז ער האָט זיך מיט זיינע חברים עפּעס נישט צוטיילט ריכטיג מיט'ן געלט פון גע'גנב'עט אויטאָמאָבילען. עס קען אויך זיין, אַז ליבע איז דאָ פערמישט. ליבע, מיידלען, אייפערזוכט. ס'איז שווער צו דערגעהען פאַרוואָס, עס איז אָבער קלאָר, אַז געטויט איז ער געוואָרען פון דער אונטערוועלט, איז געפאַלען אַ קרבן פון זיינע אייגענע פערבראַכען.

די מאַמע האָט געשריבען אַ בוך: „ווי צו ערציהען קינדער" און איהר אייגענער זוהן איז געשטאָרבען אַ רויבער.

א. פ—ס.

(בריף פון אַמעריקא)

קען פון זיך אַרויסרייסען שלעכטע ביינגונגען, שלעכטע געוואוינהייטען.

זי האָט געוויס געמיינט אַז דער זוהן איז שוין איצט איהרער.

אָבער ער איז נאָך אַלץ נישט געווען איהר זוהן, איהם האָט געצויגען צו דער אונטערוועלט.

דאָס איז געווען מיט עטליכע חדשים צוריק. אין מיטען פון דער 5־טער עוועניו האָבען געוואַנטע רויבער געפּרובט מאַכען אַנ'אַנפאַל אויף אַ יובעליר געשעפט. ס'איז געוואָרען אַ טומעל. פּאָליציי האָט אַרומגעריינגעלט אַ גאַנצע גאַס און בעזוכט, אויסגעפרעגט יעדען איינעם, וואָס האָט זיך דאָרט געפונען, צווישען דעם פערהאַלטענעם עולם איז אויך געווען אַ שעהן־געקליידעטער יונגערמאַן, וואָס האָט געמאַכט געוואַלדען. לאָזט בעסער אַרויס, איך דאַרף לויפען, שנילער, וואָס באָדערט איהר זיך אַזוי לאַנג!" די גוואַלדען פון דעם יונגענמאַן זענען נישט געפעלען געוואָרען דער פּאָליציי. מען האָט איהם אויפגעפיהרט אָן אַ זייט און גענומען אויספרעגען ווער ער איז. ער האָט אָנגעגעבען אַ געוויסען נאָמען, אָבער באַלד האָט מען אויסגעפונען דאָס ער בלאָפט. ער איז גאָר דער גוט בעקאַנטער „וואונדער־קינד", ראי סלאאן! ס'איז געפאַלען אַ חשד אויף איהם, דאָס ער האָט געהאַט צו טון מיט'ן אַנפאַל, די אַנ־דערע רויבער זענען אַנטלאָפען און מען האָט פון איהם געוואָלט אויסגעפינען ווער זיי זענען.

אָבער ער האָט געלייקענט שטיין און ביין. ער ווייסט נישט פון עפּעס צו זאָגען. ער האָט זיך פעסט געהאַלטען ביי זיינס, דאָס ער האָט מיט דער רויבערישער גאַרנישט געהאַט צו טון. זיין תירוץ איז געווען, אַז ער האָט זיך געהאַט אַנגעטון צו געהען אין טעאַטער און איז געקומען אַהער צו טרעפען אַ בעקאַנטע מיידעל.

די פּאָליציי האָט אָבער שוין געהאַט אַ שטאַר־קען פערראַכט אויף איהם. דאַן איז ער אַרויסגעלאָזט געוואָרען אויף 20 טויזענט דאָלאַר קויציע.

די מאַמע האָט דאַן געזאָגט: „גוואַלד, וואָס ווי־לען זיי האָבען פון מיין קינד!? ער איז שוין גוט און פרום און מען טשעפּעט זיך אַלץ צו איהם".

ס'איז נישט קלאָר צי זי האָט אַלץ גערעדט אַזוי ווייל זי האָט סתם, ווי יעדע מאַמע, געוואָלט פערדעקען די זינד פון איהר קינד, אָדער זי האָט טאַקע געלעבט אינטער אַ פאַלשען איינדרוק, ווער וויסט, אפשר האָט ער מיט זיין גלאַט ציינגעל אויך בעוויזען צו פערדרעהען דער מאַמען זייער אַ קאָפּ.

דאָ מיט אַ פּאָר טעג צוריק איז דער „וואונדער־קינד" אַוועק פון דער היים שפּעט אין אוועגד און געזאָגט דער מאַמען, אַז ער וועט זיין צוריק אַרום 12 ביינאַכט. ער איז געפאָהרען אין אַנ'אויטאָמאָביל,

Prywatne POGOTOWIE LEKARSKIE
ZIELONA 6.
Telefon 12-333
tel. 12-333
tel. 12-333
פרשילט דרינגענדע ערצטליכע הילף אין אלע פלוצימדיגע פאַרפאַלען צו יעדער צייט
בייטאָג און ביינאַכט ווי אויך אין אלע אַקשעריע און גינעקאָלאָגישע הילף.

יודישע מעדיציז־דאָקטוירים איז פּוילען

וואַרשאַ, (י.פ.א.) אין לעצטען נומער פון די ווילנער „ייוואַ בלעטער" פערעפענטליכט דער סעקרעטאַר פון דער עקאָנאָמיש־סטאַטיסטישער סעקציע פון'ם יודישען וויסענשאַפטליכען אינסטיטוט יעקב לעשטשינסקי איינטערעסאַנטע ציפערן וועגען דער צאָהל יודישע מעדיצין־דאָקטוירים אין פּוילען אין זייער פערטיילונג אין פערשידענע וואָיעוואודזטוועס.

אין'ם יאָהר 1926/27 זענען אין פּוילען געצעהלט געוואָרען טך־הכל 7310 מעדיצין־דאָקטוירים, פון וועלכע נאָר 5775 האָבען אָנגעגעבען יידישע וועגען זייער רעליגיע. פון די דאָזיגע 5775 זענען 1965 אָדער 33,5 פּראָצ. געווען יודען. עס איז אָבער פערהאַן אַ גענוגענדער גרונד אָנצונעמען, אַז דאָס רוב פון די 1535 דאָקטוירים, וועלכע האָבען זייער רעליגיע נישט אָנגעגעבען, זענען אויך יודען. אַזוי אַרום וועט דער פּראָצענט יודען צווישען די מעדיצין־דאָקטוירים אין פּוילען זיין אַ סך העכער פון 33 פּראָצ. פון די יודישע דאָקטוירים האָט בלויז אַ קליינער פּראָצענט אָנגעגעבען, אַז זיי געהערען צו דער יידישער נאַציאָנאַליטעט. ס"ה 673 פון 1965, ד. ה. נישט מעהר ווי 34,2 פּראָצענט. צוויי דריטעל פון די יודישע דאָקטוירים, וועלכע לייקענען נישט, אַז זיי זענען יודען לויט רעליגיע, ווילען נישט אָנערקענען זייער אָנגעהערינקייט צו דער יידישער נאַציע. ווען מיר זאָלען נאָך נעהמען אין אַכט די 1505 דאָקטוירים, וועלכע האָבען אויף דער פראַגע „נאַציאָנאַליטעט" נישט געענטפערט און וואָס אַ זעהר גרויסער חלק פון זיי זענען געווים יודען, וועט דער פּראָצענט אַם מילירטע צווישען די יודישע דאָקטוירים אין פּוילען זיין אַ סך גרעסער פון צוויי דריטעל. דער צענטער פון דער אַסימילאַציע ליגט אין געוועזענעם קאָנגרעס־פּוילען: 95 פּראָצ. פון אַלע דאָקטוירים, וואָס האָבען נישט אָנגעגעבען זייער רעליגיע און וואָס צוויי דריטעל פון זיי זענען זיכער יודען, נעפינען זיך בלויז אין די מיער וואיעוואודזטוועס — וואַרשאָווער, לאָדזער, קעלצער און ליבלינער.

דעם גרעסטען פּראָצענט יודישע דאָקטוירים נים גאַליציען. אין איינינע וואיעוואודזטוועס פון גאַליציע מאַכען די יודען אויס די אַבסאָלוטע מעהרהייט: אין סטאַניסלאַוואָווער וואיעוואודזטווע 76,3 פּראָצ. און אין טאַרנאָפּאָלער וואיעוואודזטווע 65,5 פּראָצ. פון אַלע דאָקטוירים. דעם מינימום האָבען די יודען אויסגעמאַכט אין די געוועזענע טיילען פון דייטשלאַנד: אין פּאָמערן — 4,1 פּראָצ. און אין פּויזען — 8,8 פּראָצ. אין קאָנגרעס־פּוילען גיט די לאָדזער וואיעוואודזטווע דעם גרעסטען פּראָצענט — 55,5 פּראָצענט. איז אַלע אַנדערע וואיעוואודזטוועס פון קאָנגרעס־פּוילען, אַ חוץ ביאַליסטאָקער, וואו די יודען מאַכען אויס 37,3 פּראָצ. צווישען די דאָקטוירים, האָבען די יודען אויסגעמאַכט וועניגער פון אַ דרימעל.

Dr. Z. Rakowski
מאַר אויערן־, נאָז־, האַלז־ און לונגען־קראַנקהייטען
9 קאָנסטאַנטינער 9 טעלעפאָן 127-81
שפּרעכשטונדען פון 12—2 און פון 5—7. נעמט אייך אָן אין לעפּשניצע זונטרשער 17 פון 10 — 11 און פון 5—3

זיכערע הילף און א רפואה

אהז א אפעראציע, אן בלוט, אהז א פעסער און אהן בלוט-פערגיפטונג פאר קראנקע אויף קילעם פאר מענער ווייבער אין קינדער, פערשידענע קאליקעם אין גוף פאר הויטערס און פיס

פערלאזט אייך נישט, ווייל דער ווינקעל-בראך ווערט גרויס שוי ווי א מענשען-קאפ, ארץ שוי ווי א וואסער-קשן און עס פעלט ארין אין דעם כוס און דער קרשנקער איז אין א גרויסער סכנה דורך פערדרייען די קישקעס ווערט ער בראנדיג און שטארבליך. ספעציעל נומערע המל-בשנדשנען אויסגעצייכנט גם דורך גרויסע פראפעסאָרען מיט מיינע בא-האנדלונג און פון דמשען פרשפעסער

דשקמער ברשכורטווינג: פעומטינען זיכער דעם שוערסטן און הכמעהרליבסטען ברוך. אויך פאר הויקערס לימגונגען מיט המיל-באדסמען און אפארשען פאר פערקרומטע פיס און פלאט-פיס ספעציעלע שיגלשכען און די שיך. קונסטליכע גמעטע פיס און הענד, גמעגע זשקען פאר די ברעסטע קרשנקע ארען. סמפעגנגס פון 9 ביז 1 בחמשג און פון 3 ביז 7 אין שחשגר.

ארטאפעדישע אנשטאלט

Specjalist J. RAPAPORT Ortoped von Lemberg Łódź, WOLCZANSKA 10, tel. 221-77, front, parter.

בעמערקונג: דאס פערזונליכע ערשיינען פון די קראנקע אין אונ-בערינגט נוטינג. דיפלאמען האבען אויסגעשטעלט פאלבענדע אונינערזי-טעטס-פראפעסאָרען: פראג. ד"ר בארענטש, פראג. דר. י. מש-רישלער, פראג. ד"ר בר. קיעלאנאווסקי און אויך שנדערע.

מיר נעהמען אויך אן פערזונפרטע פון דער קרשנקען-קאסע,

דאנקזאגונג.

דערפון דרינק איך אויס מיין ספעציעליכע דשנקבערקייט דעם ח' די-רעקטאר י. רפאפאפארט, ארטשפער, וואוינהאפט אין לעדז חוצלשטש-סקע 10, פאר אפרשטעלען מיך פון מיין צוליב שוערע רופטער-קרשנקהייטען. דער פערלאנגטער באנדאזש פון זיין מעטערע פערהיים מיך איצט פון רופטער-וועהטאגע. דער ה' דיצעקטאר האט גישט אפגעלאזט זיינע הקער אפילו דאס-מאל, ווען שלעכטע האבען שוין נעצוויפעלט אין מיין לעבען און פאר די דש-זיכע איבערגעגעבענהייט דשנק איך איהם הערציג.

Boruch Mallerman.

„SANATO"

כירורגיש-ווכנעריז-אנשטאלט

אגראדאווא 10, טעל. 213-57

1-טע און 2-טע קלאס

גינעקאלאגיש-ווכנעריז-אבטיילונג

ד"ר ש. איינער, ד"ר י. בוים, ד"ר רייט-לער-סוריאנסקא ד"ר ז. אייכנער

פרייז פון א געבורט

אין 2-טע קלאס צוזאמען מיט פערהיטונגס-מיטלען

200 זל.

אויפזיכט איבערן קינד דר. י. פאלאסאוו

כירורגישע אבטיילונג פון ד"ר מעד. מ. פאנטאר

עמפפאנגס-שעה'ן פון 1 ביז 2 נאכמיטאג.

אויגען-אבטיילונג פון ד"ר מעד. י. קראוש

עמפפאנגס-שעה'ן פון 11 ביז 12 נאכמיטאג.

Dr. med.

M. Rosenthal

ספעציאליסט פאר שקושעריע און פרויען-קראנקה.

11-go Listopada 19 (מאנסטאנטינער)

telefon 223-34 טעלעפ.

נעמעם אן אין דער הייס פון 4 ביז 7 אבענד און לקשש-ניצע „פשמץ" ליטשנאשסקיעגע 1 (שלעקסנדרעער-גשס) פון 1—2 נאכמיטאג.

Dr.

E. GUTMAN

ספעצ. קינדער-קראנקהייטען

צוריקגעקעהרט

נאראטאוויטשא 9 טעל. 173-00

נעמט אן פון 1—2 30

אין ווישניאווא-גורא (ווילא Cyka)

טעגליך פון 4 ביז 7 נאכמיטאג

Dr. med. NIEWIAŻSKI

ספעציאליסט פאר סיפיליס, טריפער און הויט-קראנקהייטען, בעהאנדלונג פון מענער-שוועכע

אנדזשעיא 5, טעל. 159-40

נעמט אן פון 8—11 און פון 5—9 אוו.

זונטאג און יום-טוב פון 9—1 פארם.

נעזונדערער וואר טע-זאל פאר פרויען.

אַ יונגערמאַן

פון 5-קלאסיגער בילדונג און מיט ערשטקלאסיגע רעפע-רענצען זוכט בעשעפטיגונג בא וואס אם זאל נישט זיין, שפעסיגמאן בא מאנופאק-טור, עס קאן אויך זיין בא גאלשנמעריע, שלם קאסירער, אינקאסאנט, נעגען א גוטן מזונמשלען לוין. עס קאן זיך אויך אנרופען הויזירער, וואס הילן שותפות מאכען. אדרעסן אנטער „Z. M." אין ארט.

אַ גרויס צימער

געאיגנעט אויף אַ גע-וועלב אדער פריזאטע וואוינונג איבערצוגעבען פון זאמארט. צו ערפאה-רען ביי קאמינסקי, שוו. יאקובא 12. 3996

אדראטשעניעס

פון מילישער-דינסט אלס איינציגער שפיזער א.א. ערלעדיגט אמבעס-מען ביזרא „יוסטיק" פאלודניאווא 8, 1. שט., מראנט פון 4—6 נאכמ.

בויטיג

א מיידל

צו אנ'אבערלאק הי אויך צו א נייה-מאשין.

LANDAU

פולנאצנא 12. 3964

Dr. med.

J. Lubicz

כירורג-ארטאפעד

האט זיך איבערגעצויגען פון גראנסקא 28 אויף **פאלודניאווא 9**, טעל. 183-17

קראנקהייטען פון די ביינער, געלענקען, מערקרימונגען פון די פלייצעס און גלידער

אייגענע פראצאדוניע פון זעמליכע ארטשפעדישע שפשרשען, הין: וויקלשדקעס אויף פלאטפיסען, קינסטליכע הענד און פיס, גארטעטען א. ז. ו.

נעמט אן פון 2,30 ביז 4,30 נאכמיטאג.

א לערן-מיידל

ווערט געבראוכט צו דאמען-קאנפעקציע

בזשעזשינער 11,

פרונט, 2. שט., לינקס, לעצטע טיר, ווו. 6.

DR. MED.

Haltrecht

ספעצ.-ארצט פאר הויט און געשלעכטס-קראנקה., נעמט אן פון 8—10 פריה און פון 6 ביז 8.30, אויך זונטאג פון 9 ביז 12 בחמשג.

פיעטריקאווער 10

נעמט אן אין לעטשניצע סאָניטשאס Srodmiejska 8 פון 1230 ביז 130 נאכמ.

Dr. med.

W. Eychner

גינעקאלאג-אכושער

זגערזשעער 11

טעלעפאן 134—72

נעמט אן פון 2—3 נאכמ.

און פון 7½—9 אוועגד.

שוין ערשינען דער מאַי-נומער

פון דער לאדזער צייטשריפט פאר ווירט-שאפטליכע, געזעלשאפטליכע און קול-טורעלע פראגען

„אילוסטרירטער פוילישער מאגנטשעסער"

אונטער דער רעדאקציע פון אלי באַרוכין.

מיט ארטיקלען פון: פראָפ. מ. באלאבאן, ד"ר פ. פרידמאן, ד"ר עלענבערג, אָסקאר בערמאן, ו. שפעט, אדוו. ז. לעווארטאוויטש, סטאראָסטע אלעקסי רזשעווסקי, איליא ערענבורג, טאדעאוש גורסקי, אלי באַרוכין א. א.

דער נומער אין דייך אילוסטרירט. פריין 50 גר.

צו בעקומען ביי אלע צייטונגס-פערקויפער.

קוואליפיצירטע

רעפעזירקעס

צו מערטיגע סחורות קענען זיך מעלדען אין דער זאקען-פאבריק „MIGNON" שוו. יאקובא 8. 3262

צו די ג' ה"ה גנבים!

שפת-צו-נאכטס האט מען ביי מיר ארויסגע-גנב'עט מערשידענע שטופען-זאכען. כ'בעט זעהר די ג' ה"ה גנבים זיך צו פערשטענדיגען מיט די צייטונגס-פערקויפערין ריג שרעדניצ און קילינ-סקיעגע געגען בעלוינונג.

דיסקרעטציע געזיכערט. 3271

בילין

קען מען בעקומען אלערארט

בריללען און גלעזער

ביים בעל וואוטען אפטיקער

מ. הערשקארן

פושקיאוו 2 עק פעטרקאווער

בעמ.: מיט דעם אפטיק-געשעפט פון ציגעל-גאס האב איך קיין שום שייכות נישט. אלע ארט רעפעראציעס ווערען אויסגעפיהרט בילין און גוט.

Dr. med. **N. ROZEN**

צאהן-כירורג

קראנקהייטען פון צייהן, דזיאנסלעס, גימען א.א.וו

צייהן-רעגולירונג, רענטגען-דיאגנאסטיק.

אנדזשעיא 7, טעל. 216=57.

עמפפאנגס-שעהן, פון 3—7 נאכמ.

קינא-טעאטער

ZACHĘTA

26 זגערזשער 26

היינט און ווייטערע טעג!

גרויסער דאפעלטער פראגראם!!!

„וואהנזיניגער פירשט"

אין די הויפטראלען: דאס פרעכטיגע ליבהאבער-פארל

Joan GRAWFORD, Karol DANE (Slim)

SIMBA דער קעניג פון דער מדבר

פילם, אין וועלכען חיות זענען די אקטיארען.

פילם, וואס איבערשטייגט אלע ביז-איצטיגע בילדער.

אכטונג, זומער-סעזאן! אנהויב פון די סעאנסען: אין געוו. טעג 5.30 נאכמ. יום-טוב דעם 4-טען יוני, 7 בת, זונטאג 3 א זייגער בייטאג ∴ דער זאל ווערט מעכאניש ווענטילירט

וויכטיג פאר ווילע-בעזיצער און לעטניקעס

די לאנג יעהריגע פאבריק פון

שאמאט-אייוועז און קוכען

מ. נירענבערג

פילסודסקיעגא (וזסכאדניא) 50

מאכט בעקאנט דאס זי בעזיצט א רייכען אויסוואהל פון מערשידענע קוכען און אייוועז. און נעמט אויך אן אלע ארט ארבייטען אויף די ארומיגע זומער-וואוינונגען אלס צו קאנקורענץ-פרייזען.

מיט אכטונג **מ. נירענבערג**, וזסכאדניא 50

Gimnazjum Żeńskie

JÓZEFA ABA

w Łodzi, Zielona 10, tel. 122-12

אנמעלדונגען פון גייע קאנדידאטקעס נעהמט אן דער סעקרעטאריאט פון גימנאזיום טעגליך פון 10—13 בייטאג

Dyrektor J. Ab

האלא, לעטניקעס!

לאזט נישט אייער פערמעגען אויף הפקר!

ווילט איהר האבען א רוהיגע זומער-וואוינונג, מוזט איהר זאגארט, איידער אייער פאמיליע פאהרט ארויסא איף דער נעטער, פאר מינימאלע קאסטן מערזיכערען אייער הייס געגען גנבה און שרפה.

אינפאָרמאציעס ווערען ערטיילט אומזיסט

אין ביורא בוזין, לאדז, אגראדאווא 3 טעלעפאן 191-48 און ביי שלעזינגער, לאדז שרודמיעסקא 47 (פריהער נאוואָ-צעגעל-ניצנא 17, טעלעפאן 211-22. 2788

יעדער איינציגער

מעבעל

האט זיך אי-בערצייגט, אז פאר דיוואנעס, פעלצען, נייה-מעשינען, גארדעראבען א"וו צאהלט די העכסטע פרייזען

א. ווייצמאן שענקעוויטש 23

טעלעפאן 191=00.

ביי מיר איז שטענדיג מערשידען געניצט מעבעל אין גוטען צושטאנד צו מערקיפען.

DOKTOR

H. WOŁKOWYSKI

4 צעגעלניאנא 4

פריהער צעגעלניאנא 36) טעל. 216=90.

ספעציאל-ארצט פאר הויט- און ווענערישע קראנקהייטען. מענער-שוועכע, אלע ארט צונעליזען, עלעקטראטערעפיע, בעהאנדלונג מיט קוארץ-שטראהלען

Dr. MED. **H. LUBICZ**

ספ. פאר הויט, ווענערישע און געשלעכטס-קראנק.

צענעלניאנא 7 (פריהער 43), טעל. 32=141

עמפפאנגס-שעה'ן 8—10, 12—2, און 5—8, זונטאג און יו"ט 9—1, פאר דאמען בעזונדערער וואר טע-זאל.

לעטשניצע

פון דאקטוירים ספעציאליסטען

רעבטגעז-אינסטיטוט

און ערצליך-דענטיסטישער קאבינעט

זגערזשער 17, טעל. 116-33

ד"ר גאלדשטיין-פאלאק אויגען-קראנקה.

פון 1—2

ד"ר ווייגבערג אינערן, הערץ און לונגען

פון 1—2 און פון 6—7

ד"ר יוסטמאן נערוועז-קראנקה. פון 2—12

ד"ר סטופעל רענטגען פון 12—2 און 4—6

ד"ר פאפיערני פרויען- און געבורט-הילף

פון 1—11½

ד"ר פאנטאר כירורגישע קראנקה. פון 5—6

ד"ר ראקאווסקי נאז, האלז און אויערן-קר

פון 10—11, 2—3 און פון 6—7

ד"ר ראזענצווייג קינדער-קראנקהייטען

פון 11—12 און פון 4—5

ד"ר רזשאנער הויט- און געשלעכטס-קר.

פון 1—2

נ. ראזעס צאהן-ארצט פון 9—1

א. גראדזענטשיק צאהן-ארצט פון 3—7

צשהן-פונדהיילונג, בעלעכטונגען, קראנען, מעטען א.א.ו. ביי דער לעטשניצע אין געעפענט געווארען א רענטגען-אינסטיטוט. — הייליגונג פון הויט-קראנקהייטען פון קאָ (פארך) מיט רענטגען-שטראלען, פאר בעשטראלונג און דורכלייכטונג, קוארץ-לאמפען, דיאטערמיע, עלעקטריזאציע

אלע מעגליכע אנאליזען.

אימפונגען נעמען שארלאן (שקארלאטין).

די לעטשניצע איז אויך אָפען זונטאג.

וויזיטען איז שטאט.

קאנטאר-פריז פאר'ן טעקסט—18 גר. פרייטאג און ערב יו"ט—24 גר. אין דער וויט 8 שטעלען אין טעקסט—40 „ „ „ „ „ „ 60— „ „ „ „ „ „ 4 „ פאר אלפאבעט-שריפט נאכן טעקסט—12 „ „ „ „ „ „ 18— „ „ „ „ „ „ 8 „ אויסער דער שטאט 50 פראנ. טייערער. אויסל. 100 פראנ. טייערער. מעלדונגען—10 גר. א טעקס

אנצייגעס-פריז: אין לאנד—5 זל. א מודש מיט אמטראגען א הייס אויף דער פרונטזייט 6—10 א מודש אין אויסלאנד — 8 זל.

פאר'ן אינהאלט און פערטיקונג די אנצייגען איז דער פערלאג נישט פערנטווארטלעך די פרעמינטראציע אז אמען ביינגכם.

Za Redakcję odpowiada „Majer Folksblat", spółdz. z odpowiedz. udziałem: Ch. J. Brzustowski i D. Zilberberg. Redaktor odpowiedzialny: Ch. Kaufman
Czcionkami i druk. „Majer Folksblat", Piotrkowska 31.